

احسان یارشاطر

ترجمه: م. کاشف

## کیش مزد کی\*

کیش مزد کی یک جنبش مذهبی عرفانی با وجود تند اجتماعی بود که در عهد قباد (کواد، ۵۳۱ – ۴۸۸ میلادی) بالیدن گرفت و در ایران انگیزه دگرگونیهای انقلابی با ماهیت سوسیالیستی شد، ولی در پایان شاهنشاهی قباد بیشتر بکوشش و زمینه چینی خسرو اول انوشیروان پسر و جانشین قباد بی‌رحمانه سرکوب گشت. این جنبش، عامه‌پسند و خواستار برابری بود و در صورت تند خویش مبلغ توزیع منصفانه ثروت و شکستن یا تخفیف آن گونه قیود اجتماعی بود که می‌گذاشت زن و خواسته در دست طبقات ممتاز گردید.

توسعه افکار اشتراکی در اروپا انگیزه علاقه خاصی به تاریخ این جنبش گشت و در یک سد سال گذشته به این کیش توجه بسیار شده است. نولد که نخستین دانشمندی است که در کار این فرقه پژوهشی منظم کرد و منابع یونانی و سریانی و عربی و فارسی را فراهم کشید و حقایق اساسی تاریخ آن را بیان کرد. پژوهش او اساس همه تحقیقات و شرح وسطهای بعد بوده است. نولد که<sup>۱</sup> ماهیت مذهبی این جنبش را تأکید نمود و قباد را شاهی سخت اراده و سیاستمداری کارдан توصیف نمود که به کیش مزد کی رغبت داشت ولی بگمان او این رغبت چندان که با قضای کوتاه کردن دست بزرگان و ارباب دین بود، از راستی ایمان نبود.

\* با سپاسگزاری از Cambridge University Press که با ترجمه مقاله Mazdakism نوشه آمی احسان یارشاطر در *The Cambridge History of Iran*, Vol. III (2), pp. 991 -1024 The Seleucid, Parthian and Sasanian Periods, ed. Ehsan Yarshater, Cambridge University Press 1983.

موافقت کرده‌اند.

این کتاب در شماره آینده در بخش «نقد و بررسی کتاب» معرفی خواهد شد.  
ایران نامه

ادوارد براون در بحث از راضیان سده‌های دوم و سوم / هشتم و نهم<sup>۰</sup> به پیوند موجود میان این جنبشها و آین مزد ک اشاره کرد<sup>۱</sup> و در ۱۹۱۹ فون وزن‌دنک درباره دوام تعالیم مزد ک در میان پاره‌ای از فرق که پس از ابومسلم برخاستند و غالباً گرایش اسماعیلی داشتند، سخن پردازی کرد و همانندیهای میان پاره‌ای تعالیم مزد کی و معتقدات دروز یان لبنان نشان داد.<sup>۲</sup> وی مزد ک را کسی از مردم شوش می‌داند که با فرهنگ ایرانی و بین النهرینی آشنایی داشته و تعالیم صلح آمیز وی بمنظور اصلاح و پاکیزه کردن صورت موجود دین زردشتی بوده است. یک سال بعد محمد علی جمال زاده مقاله‌ای درباره بالشویسم در ایران قدیم<sup>۳</sup> منتشر کرد که مانند گفتار براون مبنی بر پژوهش نولد که بود.

پژوهش عمده دیگر در این زمینه تحقیق آرتور کریستن سن است با عنوان «پادشاهی قباد و کمونیزم مزد کی»<sup>۴</sup> که بصورت رساله‌ای مستقل در ۱۹۲۵ انتشار یافت. در این رساله نویسنده با سعی در تحلیل کاملتر منابع و نیز با استفاده از منابعی تازه که نولد که بدانها دسترسی نداشت، بعضی از تیجه‌گیری‌های نولد ک را پیراسته تر کرد. کریستن سن کیش مزد کی را در اصل از ریشه دین مانوی، و قباد را شاهی مردم دوست توصیف کرد که نه به علل سیاسی و اجتماعی، بلکه بسبب آرزویی که برای بهروزی بینوایان داشت به کیش مزد کی روی آورد.<sup>۵</sup>

تحقیق عمده بعد از استاد غلامحسین صدیقی است که پیوند خرمیان با مزد کیان را دقیقاً مطالعه کرد و غیر مستقیم پاره‌ای از جنبه‌های کیش مزد کی را روشن ساخت.<sup>۶</sup> آلتاییم و اشتیل در مقاله خود «مزد ک و فرور یوس» (۱۹۵۳)، که بعضی نظرات آن بیشتر مبتنی بر حدس و گمان است، اندیشه‌های مذهبی ایران و رم را در قرن سوم مقایسه نموده و به تأثیرات عرفانی و نوافلاطونی در فلسفه مذهبی آین مزد ک اشاره کرده‌اند. پیگولوسکایا نیز در کتاب خود راجع به شهرهای ایران در قرون وسطی فصلی را به جنبش مزد کیان اختصاص داده و آن را در اصل ناشی از اعتراض روساییان شمرده است. پیگولوسکایا همچنین اصلاحات خسرو و نیز شورش سال ۵۴۹ را در خوزستان به رهبری انشکزاد مربوط بدان می‌داند.<sup>۷</sup>

<sup>۰</sup> در این مقاله عدد یا عددهایی که در سمت راست هر ممیز قرار دارد مربوط به تاریخ هجری قمری است و عدد یا عددهایی که در سمت چپ ممیز آمده مربوط به تاریخ میلادی (سده‌های دوم و سوم ه. ق. / هشتم و نهم م.) ایران نامه

در سال ۱۹۵۷ اوتو کلیما کتاب «مzd ک» را منتشر کرد که پژوهش جامعی است درباره این جنبش در زمینه تاریخ ساسانی و دینهای خاورمیانه. کلیما کیش مzd کی را جنبشی اجتماعی در پیرایه دینی می‌پندارد که از احوال اجتماعی و اقتصادی ایران عصر ساسانی برخاسته بود. کلیما مzd ک را یک مصلح اجتماعی مبارز می‌شمارد، مانند نولد که، قباد را سیاستمداری سخت کوش و توانا می‌داند که سعی در گرداندن این جنبش بسود خود داشت. بیست سال بعد کلیما با تحقیقی دیگر «پژوهشی در تاریخ کیش مzd کی» رساله پیشین را دنبال کرد و در آن پژوهش‌های نخستین خود را شرح و تفصیل بیشتر داد. کلیما با اشاره به این که تا تقریباً سه چهارم قرن ششم نام مzd ک در هیچ کدام از منابع آن عصر برده نمی‌شود، و اشاره به جنبش وی تنها بصورت غیر مستقیم است، نتیجه می‌گیرد که افتادگی نام مzd ک باید بسب کوشش عمده خسرو انشیری وان در زدودن آن از همه اسناد و از جمله کتاب «خدای نامگ» باشد که در زمان وی تألیف شده بوده است. ولی این زدایش یاد مzd ک را، بگمان کلیما، ابن مقفع (مقتول ۱۳۹/۷۵۶) با گنجاندن گزارشی از روی در ترجمة عربی خود از این کتاب جبران کرد و همین گزارش مأخذ عمده مورخان ایرانی و عرب دوره‌های بعد شد.<sup>۸</sup> کلیما سخن را قدری بدرازا می‌کشاند تا اثبات نماید که ممکن است در کلمه مzd ک دونام همانند ولی جداگانه، یکی ایرانی (مzd ک مzd ک یا مژد ک و جز آنها) و دیگری سامی (مژد از ریشه زدق)، در غرب یا جنوب غرب ایران که عناصر فرهنگی ایرانی و سامی هردو وجود داشته است با هم تلفیق شده باشد.<sup>۹</sup>

کمتر مباحثی از مباحث ایران ساسانی را می‌توان یافت که بیشتر از کیش مzd کی موضوع این همه پژوهش شده باشد;<sup>۱۰</sup> با وجود این دانش ما از کیش مzd کی بعلت کمی منابع ناچیز مانده است. تعقیبهای سخت مzd کیان از نوشه‌های مzd کی هیچ بازنگذاشته است و آنچه هم که می‌دانیم، مگر در موارد انگشت شمار، گرفته از سخنان دشمنان ایشان است. ولی چنان که خواهیم دید کاوشی در همین منابع اعتقادات مzd کی را بیشتر از آنچه که تاکنون مورد قبول بوده روشن خواهد کرد.

### منابع

منابع کیش مzd کی را می‌توان بطور کلی به دو گروه همزمان ساسانیان و پس از آن تقسیم کرد. نخستین گروه شامل آثار سریانی و بیزانسی است.<sup>۱۱</sup> این منابع به احوال مذهبی ایران چندان اعتنایی ندارند و از تعالیم مzd ک جز اندکی عرضه نمی‌کنند و در

این باره گفتارشان معمولاً بازگردان نظر دولت ساسانی است. با اینهمه این منابع برای بازسازی رویدادهای شاهنشاهی قباد و خسرو انشیروان ارج بسیار دارد.

گروه دیگر شامل منابع عربی و فارسی و فارسی میانه است. از گروه فارسی میانه که در قرنهای سوم و چهارم / نهم و دهم تألیف شده برخلاف انتظار جز اطلاع ناچیزی بدست نمی آید و محتوای آنها عملاً چیزی مگر طعن و لعن نیست.<sup>۱۲</sup>

تاریخهای عربی و ایرانی که به کیش مزد کی پرداخته اند عموماً آنها بی هستند که روایات تاریخی ایران را ثبت نموده اند و مأخذ عمدۀ ایشان ترجمه‌های عربی «خدای نامگ» است.<sup>۱۳</sup> توجه این آثار بیشتر به رویدادهای تاریخی زمان قباد و خسرو انشیروان است که ماجرای مزد ک نیز یکی از آنهاست. از تعالیم مزد ک بجز وصفی از آیین اجتماعی وی که به لحنی ناخوشایند بیان می شود، تقریباً هیچ نمی گویند. برای پژوهش در آیین مزد کی بسیار مهمتر آثار بعضی از نویسندهای کتابهای ملل و نحل و بخصوص محمد شهرستانی (۴۸۵-۱۵۳) است<sup>۱۴</sup> که مأخذ اطلاعاتش ابوعیسی هارون وراق (متوفی ۲۴۷/۸۶۱) یک دانشمند مانوی یا زردشتی صاحب اطلاع بوده است که اسلام پذیرفته و ظاهراً به بعضی آثار اصیل مزد کیان دسترسی داشته است. از ابن ندیم<sup>۱۵</sup> و فردوسی نیز که در حق این فقه نظری کمابیش معتدل دارند اطلاعات سودمند بدست می آید.

در برآورده مزد ک باید از مأخذ دیگری هم با عنوان «مزد ک نامه» نام برد که در اصل به فارسی میانه بوده است. این کتاب شرحی داستان وار از واقعه مزد ک بوده که بقصد سرگرمی تألیف شده و همراهانگ با بدگویان اوست. این کتاب را ابن مقفع عربی ترجمه کرده بود و ظاهراً رواج بسیار داشته و مأخذ بعضی آثار فارسی و عربی قرار گرفته. گزارش‌های داستان مانند در گفتار بلند «سیاست نامه»<sup>۱۶</sup> و همچنین داستان منظومی که در «روایات» داراب هرمز<sup>۱۷</sup> آمده باید مأخذ از همین کتاب باشد. سرچشمۀ بعضی از گفته‌های بیرونی<sup>۱۸</sup> و ابن بلخی و «مجمل التواریخ» و ابن اثیر نیز همین کتاب است. از جمله مطالب مأخذ از مزد ک نامه می توان به فقرات زیر اشاره کرد: (الف) داستان نقی که مزد ک فرمود تا در آتشکده زیر آتش مقدس زدند و اویکی از پیروان خود را آنجا پنهان ساخت تا به قباد چنان فرماید که آتش با او سخن می گوید و با تظاهر به این معجزه قباد را سوی خود بکشاند؛ (ب) داستان رهایی قباد به پایمردی همسر / خواهر وی که با نیزینگ این زن و وعده مساعد به زندانیان صورت می پذیرد؛ (ج) داستان این که مزد ک از قبیاد خواست تا زن خود یعنی مادر خسرو را به او واگذارد و خسرو نگذاشت؛

(د) گفتگوهای مزدک و قباد در بارهٔ دریغ داشتن خواسته از نیازمندان؛ (ه) داستان زادن خسرو از دختری که قباد در خوزستان یا خراسان هنگام گریزبسوی هیاطله بزنی گرفته بود و آزمون کردن قباد خسرو را پس از بزرگ شدن وی، و این که خسرو در گفتگویی زیانهای ناراستی مزدکیان را به قباد نشان داد؛ و (و) کشتار مزدکیان توسط انوشیروان با بازگونه فرو کردن سر ایشان در خاک تا منظرة قلمستانی از پیکره‌های آدمی پدید آید.<sup>۱۹</sup>

### نخستین مرحله آین مزدک

آین مزدک ما آن که در روزگار قباد زبانه کشید آغازش متعلق به زمانی پیشتر است. منابع اسلامی کسی به نام زردشت (زردشت) پسر خُرگان<sup>۲۰</sup> را که موبد یا موبدان موبدی از مردم فسا بود، بنیانگذار آین مزدک می‌شمارند.<sup>۲۱</sup> این سخن را جاشوای دروغین (بند بیستم) که منبعی سریانی از همان روزگارست (سال تأثیف ۵۰۷ م.) تأیید کرده است. جاشوا می‌گوید قباد «فرقه پلید مجوسان را که فرقه زرتشکان می‌خوانند، از نوبرقرار کرد». زمان این زردشت مشخص نیست. بنا بر مالا اس انطاکی (ص ۴۷۵) که منبع دیگری از همان ایام و متعلق به عهد دیوکلیسان (۳۱۳-۲۴۵) است شخصی مانوی به نام بوندوس در رم پدید آمد و اعتقادات نوینی آورد که با مانویت رایج سازگار نبود؛ سپس به ایران رفت تا آین خود را که ایرانیان آین «درست دینان»<sup>۲۲</sup> می‌خوانند، تبلیغ کند. مالا اس در فقره‌ای دیگر (ص ۶۳۳) می‌گوید که قباد را «درست دین»<sup>۲۳</sup> می‌خوانند. این لقب در منابع اسلامی نیز، نهایت بصورتهای تحریف شده، آمده است.<sup>۲۴</sup> از آنچه گذشت نتیجه می‌توان گرفت که پیش از روزگار مزدک مذهبی بوین بنیاد شده بود<sup>۲۵</sup> که بعداً قباد بدان شناخته می‌شد. این که جنبش مزدکی در عهد ساسانیان دست کم دو مرحله داشته است، نیز توسط ابن ندیم تأیید شده است که از «مزدک قدیم» و «مزدک اخیر» یاد می‌کند. به گفته او مزدک قدیم بنیانگذار خرمیه باستان یا مزدکیان بود که شاخه‌ای از آین زردشتی است. این مزدک پیروان خود را اندرز می‌داد که از خوشیهای زندگی بهره بجویند و از آنچه خوردنی و نوشیدنی است به برابری و دوستکامی (المواساة والاختلاط) خویشن را سیراب سازند؛ از تسلط بر هم بپرهیزنند و از میهمان نوازی هیچ فرو نگذارند. مزدک اخیر که پای بند این مذهب بود همان است که در عهد قباد پدید آمد و با همه پیروانش بر دست خسرو انوشیروان کشته شد.<sup>۲۶</sup>

کر یستن سن (ص ۹۸ به بعد) بوندس را لقب زردشت پنداشته و گمان برده است که این کلمه صورتی از *bwyndk* یا کلمه‌ای دیگر در فارسی میانه و به معنای «مقتس» است<sup>۲۷</sup> و حال آن که کلیسا ترجیح می‌دهد که زردشت و بوندس را دو فرد جداگانه بداند.<sup>۲۸</sup> تاریخ حدود ۳۰۰ که مالاوس داده است برای زردشت خرگان که بنا بر منابع اسلامی<sup>۲۹</sup> و جاشوای دروغین به زمان مزدک نزدیکتر بوده است، بسیار زود می‌نماید. دو حدس می‌توان زد: یکی آن که بنیاد این فرقه همزمان با پایان هزاره زردشت بوده که مقارن آن انتظار ظهور سوشیات (مهدی) می‌رفت. نیم اشاره‌ای به این نکته را می‌توان در گفتار خواجه نظام الملک (ص ۲۵۷) یافت که می‌گوید مزدک از علم نجوم چیرزی می‌دانست و از گردش ستارگان چنین در یافته بود که مردی ظاهر خواهد شد و همه ادیان را ناچیز خواهد کرد. از آنجا که روایات زردشتی تاریخ زردشت را ۲۵۸ سال پیش از اسکندر می‌شمارد،<sup>۳۰</sup> بعید نیست که گروهی انتظار داشتند که هزاره زردشت، بر حسب آن که عمر اسکندر و روزگار سلوکیان را چطرب حساب می‌کردند، در اوآخر سده چهارم یا آغاز سده پنجم پایان رسد. حدس دیگر ارتباط دادن بدعت مزدکیان است با بدعتی در زمان شاپور دوم (۳۰۹-۷۹) که می‌گویند در مقابله با آن آذریاد مهراسپندان تن به سوکنده آتش سپرد؛<sup>۳۱</sup> زیرا که تقریباً شک نیست که بنیانگذار آیین مزدک، با آن که آیینی باطنی آورده بود که از بسیاری جهات همانند دین مانوی بود، کیش خود را تعییر راستین اوستا می‌خواند و مدعی بود که دین بهی زردشت را درست و پاکیزه کرده و بصورت نخستین بازگردانده است و این همان است که بیشتر منابع بدان اشاره می‌کنند.<sup>۳۲</sup> گفتار مسعودی در این معنی اهمیتی ویژه دارد زیرا که می‌گوید ((التنبیه)، ص ۳۵۳) که با مزدکیان روزگار خود گفتوگو داشته و در دو اثر جداگانه از جنبه‌های گوناگون آیین مزدک و فرقه‌های آن بتفصیل سخن گفته بوده و ظاهراً از روایات مزدکیان نیک آگاه بوده است. مسعودی می‌گوید که «مزدک کتاب زردشت یعنی اوستا را تأویل می‌کردد... و نخستین کسی بود که به «تأویل» و «باطن» اعتقاد داشت».<sup>۳۳</sup> تأملی در اصطلاح زندیک (عربی: زندیق) به همین نتیجه می‌رسد. زندیک اصطلاحی نکوهش‌آمیز و به معنای «گزارنده» است و به مانویان و هماندان ایشان و بویژه به پیروان مزدک که برای اوستا «زند» یا «گزارش» فراهم کرده بودند، اطلاق می‌شود. گفتار بیرونی که می‌گوید مانویان را فقط «مجازاً» زندیق می‌شمرده‌اند می‌رساند که زندیق تمام عیار مزدکیان را می‌پنداشته‌اند.<sup>۳۴</sup> باید در نظر داشت که در اوستا عبارتهایی هست که با تأویل می‌تواند مبنای آیین اجتماعی مزدکیان قرار گیرد.

مثلاً در «وندیداد» (چهارم، ۴۴) آمده است که «اگر هم کیشی، برادری یا دوستی پول، زن، یا پند («خرد») خواست باید کسی را که پول می خواهد پول داد و آن کس را که خواستار زن است زنی به کابین سپرد و آن که را که خرد می جوید کلام مقدس آموخت.»

برای اتکاء آیین مزد ک بر کیش زردشتی (ونه آین مانوی) می توان در خود آینین مزد ک هم دلایلی جست. شهرستانی در وصفی که از زدن شناسی مزد کیان می کند می نویسد که در عالم بالا چهار نیرو برابر کرسی خدای بزرگ قرار گرفته اند، به همان گونه که موبدان موبد و هربدان هربد و سپاهبد و رامشگر در برابر شاهنشاه می ایستند. این گفتنی تواند بنیاد مانوی داشته باشد. قباد نمی توانست تن به بدعت مانوی دهد بی آن که اساس جامعه زردشتی را بر هم زند؛ در صورتی که می توانست پیروی خود را از یک «دین زردشتی تهنجیب یافته»، بی آن که سازمان دینی زردشتیان را از بن برآفکند، توجیه کند. اگر چنان که کریستن سن نتیجه گرفته است<sup>۳۵</sup> مانویت سرچشمہ کیش مزد کی می بود، در آثار مانوی که شماره شان کم نیست به آن اشاره ای می رفت و نیز ابن ندیم که از دین مانوی و شاخه های آن گزارش دقیق و درستی داده است (ص ۳۸-۳۲۶) آن را از قلم نمی انداخت.

در یافته این که چرا بعضی منابع مزد ک را از بدعت گزاران مانوی شمرده اند<sup>۳۶</sup> دشوار نیست. تهمت مانوی بودن را که در آن زمان نمونه بدینی کامل بوده است بدگویانشان در ایران می باید بدیشان زده باشند. مالالاس که کیش مزد کی را بدعتی مانوی می خواند فقط سخن راوی ایرانی خود را بازگفته و تئوفان (متوفی ۸۱۸) هم از او پیروی نموده است. کیش مزد کی از آنجا که آیینی عرفانی است با مانویت پیوندهای آشکار دارد که می باید کار بدگویان را آسان کرده باشد. بعلاوه کیش مزد کی با آن که مانند کیش زردشتی و برخلاف آین مانوی زندگی را مطلوب می شمارد از حیث نوع شنویت و حکمت اخلاقی و پرهیز از خوبی بیزی به مانویت نزدیکترست تا به کیش زردشتی.<sup>۳۷</sup> گفته وراق که دو کیش مزد کی و مانوی را بهم سنجیده و آن دورا نزدیک به هم یافته است، منافی این نیست که مزد کیان در اصل مدعی بوده اند که مذهب آنها آین اصلاح شده و مهذب زردشت است. برای فهم تلقیه رایج در میان مزد کیان در اعصار اسلامی درک این معنی اهمیت بسیار دارد. بدختانه از فرقه های زردشتی هیچ نمی دایم، و گزنه ممکن بود به این نتیجه رسید که مذاهب عرفانی اوایل قرنها مسیحی در دین زردشتی نیز موجب ظهور بدعتهای عرفانی شده باشند.

## مرحله دوم آین مزد ک

مرحله دوم تاریخ این فقهه با مزد ک بامدادان آغاز می شود. از زندگانی مزد ک جز اندکی نمی دانیم. طبری (یکم، ص ۸۹۳) می گوید که از مردم مذریه<sup>۳۸</sup> بود و دیگران از چند جای دیگر نام برده اند. در این که او آین زردشت خرگان را تازه گردانید و در آن جانی نو دمید، تردید نیست. منابع اسلامی عموماً از آین وی گزارشی مشابه می دهند که از فلسفه مذهبی او بادی نمی کند و نظر فقط به تعالیم اجتماعی و اخلاقی او دارد. یکی از کاملترین این گزارشها را شعالی آورده است «مزد ک می گفت که خدا روزی («ارزاق») در جهان نهاد تا مردم میان خود بمساوات بخش کنند چنان که هیچ کس را بر دیگری فزونی نباشد؛ ولی مردم بر هم ستم کردند و برتری جستند؛ زورمندان ناتوانان را شکستند و روزی و مال را همه خود برگرفتند. فرض است که از دولتمردان بگیرند و بینوایان را دهنند تا همه در مال یکسان شوند. هر کس را که فزونی در خواسته یا زن یا مساع است حق او بدانها بیشتر از دیگری نیست.»<sup>۳۹</sup> طبری (یکم، ص ۸۹۳) می افزاید که باعتقاد مزد ک این گونه اعمال خیرست و مایه خشنودی خدا و در خوربهترین پاداش ایزدی است. فردوسی نیز جزئیاتی دیگر از حکمت اخلاقی مزد کیان یاد کرده است:

که دانا بر این پنج نفرزود نیز  
به پنجم که گردد بر او چیره آز  
پدید آیدت راه گیهان خدیبو  
که دین بهی در جهان کاستست  
چو دین بهی را نخواهی زیان<sup>۴۰</sup>

بپیچاند از راستی پنج چیز  
کجا رشک و کین است و خشم و نیاز  
تو گر چیره باشی بر این پنج دیو  
از این پنج ما را زن و خواستت  
زن و خواسته باید اندر میان

می توان گمان کرد که در جهانشناسی کیش مزد کی، همانند دینهای زردشتی و مانوی، دیوان تاریکی تجسم پاره ای آفهای اخلاقی بوده اند و لازم می بوده که با زدودن همچشمی در زن و خواسته آنها را پس راند و از توان افکند.

منابع موجود مشخص نمی کنند که مزد ک برای تقسیم عادلانه زن و خواسته محتملاً چه آین و راهی نهاده بوده است. این منابع بیشتر سخن از مباحث کردن زنان و هرزگی و آشتگی تبار که از آن بر می خیزد در میان می آورند و این همه از مقوله افراهایی است که معمولاً به فرق بدعت گذار می زنند. با اندکی بصیرت می توان پی برد که در عمل بکار بستن چنین اصولی ناممکن بوده است. آنچه درستتر می نماید این است که مزد ک یک سلسله اقداماتی را تبلیغ می کرد تا طبقات بالا را از مزایای ناروای خود محروم و به

بیسنوایان کمک کند.<sup>۴۱</sup> از جمله این اقدامات باحتمال بسیار تقسیم املاک بزرگ، منع احتکار، تعدیل سهم مالکانه از محصول، تخفیف امتیازات طبقاتی، و تأسیس بنیادهای عمومی به سود نیازمندان بود. از اطلاعات موجود درباره بعضی دهکده‌های استراکی عهد اسلامی می‌توان نتیجه گرفت که هدف مزدک، دست کم در نواحی روستایی، پدید آوردن اجتماعاتی بود که در آن مردم همه دارایی خود را یک جا گردآورند تا نیاز واقعی هر کس از مال همگانی برآورده شود (پایین دیده شود). ابن فقیه (ص ۲۴۷) و تاریخ قم (ص ۸۹) از متوکلی از نویسنده‌گان قرن سوم / نهم<sup>۴۲</sup> نقل کرده‌اند که مزدک فرمان داده بود که همه آتشکده‌ها مگر سه آتشکده عمدۀ راخاموش گردانند و در نتیجه آتش دهکده فروجان از توابع فراهان به آتشکده آذرگشتنیب در آذربایجان متصل شده بود تا آن که پس از شکست مزدکیان به جای نخستین بازآورده شد. از این گفته می‌توان در یافت که مزدک می‌خواست سازمان روحانی دین زرتشی را ساده گرداند و همراه با آن در دارایی آتشکده‌ها محدودیتها بنا نهاد.

بعضی از برنامه‌های مزدکیان و اقداماتی را که باصرار آنان انجام پذیرفت، می‌توان با اعمال متقابلی در یافت که خسرو انوشیروان برای جبران ناخشنودی مردم و رفع بعضی ناخرسندهایها که موجب گرایش به مزدکیان شده بود، بجا آورد. بنا بر طبری (یکم، ص ۸۹۷) انوشیروان اموال سران مزدکی را گرفت و به بیسنوایان بخشید؛ بسیاری از کسانی را که اموال مردم را گرفته بودند گردان زد و مالها را به صاحبانشان بازداد؛ فرمان داد تا کسانی که به دارایی دیگران زیان زده بودند، توان دهنده و باندازه گناه خود کیفر یابند؛ فرمود کودکانی را که در تیمارشان گفتگو بود به خانواده‌ای سپارند که کودک با آن می‌زیست؛ و اگر مردی بزور زنی گرفته بود می‌باشد مهر او را چنان که خانواده زن را خشنود گرداند بپردازد، آنگاه زن مختار بود که با وی بماند یا همسر دیگری بروگز بیند، مگر آن که زن پیش از آن شوهری داشته بوده است که در این صورت نزد شوی پیشین باز گرفت. سپس از آن میان دختران را به مردانی که هم پایه ایشان بودند بزنی داد و از خزانه بدیشان جهاز بخشید و برای پسران دختران نژاده بزنی گرفت. با آن که این گفته‌ها را همیشه نمی‌توان بی کم و کاست پذیرفت از لابلای آنها می‌توان از دشوار یهایی که پس از غلبه مزدکیان خسرو با آنها درگیر بوده است، تصویری حاصل کرد.<sup>۴۳</sup>

واما درباره تعالیم مزدک راجع به زنان، باحتمال قوی وی اختلاف طبقات را منکر بود و با زنشویی زنان با مردانی از طبقات دیگر موافق بود. محتملاً تعداد زنان و رسم پا

داشتن حرم را ناروا می شمرد و زنان مکثر را گذاشت تا به همسری مردان بی زن درآیند. با آن که گواهی دقیقی در دست نیست، می توان فرض کرد که در مقررات مالی قوانین ازدواج تسهیلاتی پدید آورد. همچنین محتملاً مقررات ازدواج چکری و استوری را که معمولاً بیوه یا خواهر یا دختر مردی را که بی پسر مرده بود ناگزیر می کرد که بی هیچ حقی به ازدواج با یکی از خویشاوندان پدری مرد متوفی تن در دهد، تخفیف داد.<sup>۴۴</sup> بعید نیست که مقرر کرده باشد که پسروانی که از این گونه زناشویی زاده می شوند باید پسران و وارثان بر حق پدران و مادران طبیعی خود خوانده شوند، نه آن مردی که در گذشته بود. این نوآوریها در چشم زرده شیان پای بند سنت البته در حکم برهم زدن تبار و از میان بردن خاندان و امتیازهای طبقاتی بود. می باید که حسرو بسیاری از رسوم دیرین را از نوبرقرار ولی برای حقوق زنان حمایتی بیش از گذشته معمول کرده باشد.<sup>۴۵</sup>

### مرحله سوم آین مزد ک

سومین مرحله جنبش مزد کی با آمدن اسلام به ایران آغاز می گردد. تعقیب بی امان این فرقه توسط انشویروان که محتملاً در سرتاسر شاهنشاهی دراز پای او دوام داشت، مزد کیان را متواری کرد.<sup>۴۶</sup> ولی پیداست که نتوانست ریشه شان را براندازد. محقق است که در نخستین قرون اسلامی مزد کیان در سراسر ایران پراکنده بوده اند و مراکز قدرت آنها بتفصیل در منابع اسلامی یاد شده است. چنین می نماید که بویژه در جبال و آذر بایجان و پیرامون اصفهان و اهواز و نیز در گرگان و طبرستان (مازندران) و خراسان و سغد مزد کیان بسیار بوده اند.<sup>۴۷</sup> خواجه نظام الملک (ص ۲۷۹) می گوید که در زمان سُنباد (در ۱۳۷/۷۵۵) مردم جبال و عراق «از هر درمی نیم درم راضی و مزد کی» بوده اند (در اینجا راضی به معنی غلات شیعه است) و در زمان خود وی نیز محتملاً چنین بوده است. این گفته حتی اگر از مبالغه خالی نباشد، باز نشانه بسیار بودن مزد کیان در این نواحی است. با بر افادن شاهنشاهی ساسانی و ناتوانی روزگارون زرده شیان، مزد کیان مجال بروز تازه ای یافتند. منابع ما در مورد فعالیت مزد کیان در نخستین یک سد سال بعد از سقوط ساسانیان خاموشند، ولی بکرایت اعتقادات و یزده غلات شیعه را از قبیل اعتقاد به حلول ذات خدا در پیغمبران و امامان و اعتقاد به تنازع و غیبت و رجعت امام و توسل به باطن قرآن را به عقاید مزد کیان مربوط می کنند.<sup>۴۸</sup>

در این باره گفته شهrestانی (ص ۱۳۲) روشنگر است. شهرستانی پس از ذکر نکته های بر جسته اعتقادات غلات شیعه می گوید که این غلات هر جا به نامی خوانده

می شوند: در اصفهان خرمیه و کودکیه، در ری مزدکیه و سنبادیه، در آفریجان ذوقیه، در چند جا محرمہ، و در ماوراء النهر مبیضه.<sup>۴۹</sup> روشن است که در اینجا شهرستانی می خواهد برساند که غلات شیعه مسلمانان واقعی نیستند و به بدعت مزدکی تعلق دارند. حقیقت این است که از نظر اعتقادات میان غلات و مزدکیان عهد اسلامی تفاوت چندانی نیست. غلات هنگامی پدیدار می شوند که تشیع که در اصل یک نهضت سیاسی معتقد به خلافت موروفی بود، بصورت جنبشی مذهبی و انقلابی با اعتقاد به آینی خاص در می آید.<sup>۵۰</sup> نخستین کانون گرایش غلات شیعه ظاهراً مختار شفی و دستیار و نایب وی ابو عمره کیسان<sup>۵۱</sup> بودند که این یک از موالی بود. مختار در ۶۶/۶۸۵ بر خلیفة اموی شورید و به نام محمد بن حنفیه که او را مهدی می خواند دعوت آغاز نهاد. گروه انبوهی از موالی و بویژه ایرانیان دعوتش را اجابت کردند و در قیام وی شرکت جستند. مختار سرانجام شکست دید و کشته شد و سپاهش پراکنده گشت. اما عقایدی که تبلیغ می کرد زنده ماند و در میان فرق گوناگونی که از هواخواهانش پدید آمد از نوجلوه یافت. این فرق و شاخه های<sup>۵۲</sup> آنها غالباً در مورد سرنوشت امام و یا هویت جانشین وی اختلاف داشتند، ولی در اعتقاد به اصول بنیادی که شاخص غلات بود و نیز مخالفت با حکومت وقت همه یسکسان بودند. از سابقه مختار چندان نمی دانیم، اما شک نیست که در عراق و در غرب ایران عقاید غلات بی طرفدار نبوده است.

از توجه به همانندی واقعی اعتقادات غلات شیعه و خرمیان (نمزدکیان) از یک سو و یکی شمردن صریح ایشان در منابع اسلامی از سوی دیگر طبعاً این نتیجه حاصل می شود که مزدکیان که اکنون تظاهر به مسلمانی می کردند بینانگذاران اصلی گروههایی بودند که به نام غلات شهرت یافته اند و عقاید غلات از ایشان الهام گرفته است. از طریق غلات بود که مزدکیان بار دیگر محمولی برای بیان عقاید انقلابی و اعتقادات باطنی خود پیدا کردند. گاهی منابع اسلامی ریشه غلات را از جایی دیگر از قبیل صابیان یا بابلیان دانسته اند و پژوهندگان اخیر نیز در تعیین اصل آنها اختلاف نظر دارند چنان که بعضی آنها را به فرقه های ایرانی می رسانند و پاره ای به صابیان و حرانیان یا بعضی فرقه های یهودی و نصرانی. با این همه تصریح منابع وحدت عقاید و تناسب اوضاع تاریخی در هیچ مورد دیگر روشنتر و قانع کننده تر از مورد مزدکیان نیست، ولو آن که اقوام و فرق دیگر حاور میانه با تأثراتی که از عقاید عرفانی و مهدوی پیش از اسلام داشته اند در تکوین عقاید غلات مؤثر بوده باشد. باید بیاد آورد که کیش مزدکی که در زمان قباد به حیره نفوذ کرده بود در میان تازیان نیز پیروانی داشت<sup>۵۳</sup> و کوفه که مرکز

عمده بدعت گزاری و فرق گوناگون بود می باید که کانون نومزد کیان شده باشد. همچنین باید توجه داشت که حمدان قرمطی نخستین جماعت اشتراکی خود را در حوالی کوفه سامان بخشید.

مقارن پایان عهد امویان، مزد کیان بر ابومسلم گرد آمدند و بر کوشش خود افزودند ولی قتل ابومسلم به فرمان منصور خلیفه در ۱۳۷/۷۵۵ بر آنها ضربتی گران زد، زیرا که ابومسلم را نه فقط رهبر سیاسی و سپهسالار خود می پنداشتند، بلکه چنان که در منابع بصراحت آمده است او را پیشوای مذهبی خویش و برابر با امام در قاموس شیعیان می شمردند. تلخکامی و سرخوردگی سخت پیروان ابومسلم مایه چند جنبش سیاسی مذهبی از گونه جنبش غلات شد که اصول عقاید همه آنها از مزد ک نشان دارد. از این میان یکی به رهبری سُباد بود که از دستیاران نزدیک ابومسلم و سپهدار او بود. که در ۱۳۷/۷۵۵ شورید و مدعی شد که روح ابومسلم در او حلول کرده و همه اورا مزد کی می شمردند و به ترویج اباقه متهم می کردند.<sup>۴</sup> کانون شورش او نیشاپور بود که در زادگاهش بود و می نماید ابومسلم وی را در آنجا گماشته بود.

شورش دیگر را المقنع معروف برانگیخت که در ۱۵۸/۷۵-۷۷۴ در خراسان بر ضد مهدی خلیفه برخاست و پیام خود را به ماوراء النهر برد و مزد کیان آنجا (مبیضه) و نیز گروهی از ترکان گردش برآمدند. المقنع هشت سال مردانه در ایستاد تا محاصره اش کردند و در ۱۶۶/۸۳-۷۸۲ شکست یافت. می گویند که خود را به میان آتش افکند که مبادا اسیر دشمن شود. نرشخی مؤلف تاریخ بخارا که مفصلترین شرح را در باره عقاید او آورده است از قول وی می گوید (ص ۹۰ به بعد) «من خدای شمایم... من آنم که خود را بصورت آدم به خلق نمودم و باز بصورت نوح و باز بصورت ابراهیم و باز بصورت عیسی و باز بصورت محمد... و باز بصورت ابومسلم و باز به این صورت که می بینید». بیرونی (ص ۲۱۱) پیوستگی المقنع را با مزد کیان آشکارا بیان کرده است: «[المقنع] پیروان خود را به آنچه که مزد ک آورده بود مکلف کرد».<sup>۵</sup>

در سده های دوم و سوم هجری از مزد کیان به نامهای گوناگون یاد شده است که از همه رایجتر مزد کیه، خرمیه، خرم دینیه، محمره (سرخ جامگان) و مبیضه یا سپید جامگان است. نامهای دیگر آنها بی است که از نام رهبرانشان مأخذ دست چون جاویدانیه در جبال و آذربایجان، بابکیه در همان حوالی، مازیاریه در گرگان و طبرستان، سبادیه در خراسان، ابومسلمیه بیشتر در خراسان و مقفعیه در ماوراء النهر.<sup>۶</sup> اصطلاحات «قرمطی» و «زنديق» و «باطنی» نيز غالباً بصورت متراffد مزد کی بکار

رفته است. منابع موجود این اصطلاحات را غالباً غیر دقیق بکار می بردند و از این رو اختلافات فرقه‌ای یا محلی را که در میان مزد کیان موجود بوده است نمی توان معلوم کرد. فرقه‌ای که بیش از همه با مزد کیان یکی شمرده شده است و درباره آن بیش از فرقه‌های دیگر می دانیم، خرمیه است. تصور وحدت این دو جنبش مذهبی اهمیت خاص دارد زیرا که برای تکمیل اطلاع خود درباره کیش مزد کی استناد ما به تعالیم خرمیه است و اعتبار این استناد بسته به این وحدت است. این که خرمیان همان مزد کیانند همچنان که استاد صدیقی پیش از این بشایستگی نشان داده (ص ۱۷۸ به بعد، ۱۹۷) از منابع موجود آشکارا بر می آید و من در اینجا فقط به ذکر چند مورد اکتفا می کنم. این ندیم این دو نام را بجای یکدیگر بکار می برد و می گوید (ص ۳۴۲) «خرمیه دو طبقه اند خرمیه باستان... در اصل زردهشتی بودند و بعد در آین خود اصلاحاتی کردند... بنیانگذار مذهب ایشان مزد ک بود... و اما خرمیه با بکیه بنیانگذار ایشان بابک خرمی بود». بغدادی (ص ۱۶۰ به بعد) در مورد خرمیه همین را می گوید: «[ایشان] دو شاخه اند؛ یکی متعلق به پیش از اسلام که مزد کیه نام داشت و دیگری خرم دینیه که در عهد اسلامی پدید آمد». این حزم (یکم، ص ۳۴) نیز این را تأیید می کند «مزد کیان پیروان مزد کند... خرمیان یعنی پیرون بابک گروهی از مزد کیانند». ابوالمعالی محمد مؤلف «بیان الادیان» (ص ۲۲) اصل خرمیان را به پیش از اسلام مربوط می کند و این خود دلالت بر یکی بودن مزد کیان و خرمیان دارد. «مجمل التواریخ» (ص ۳۵۳) اصل خرم دینان را بصراحت به مزد ک می رساند. ابن جوزی (ص ۱۰۲) در مورد اصطلاح خرمیه می گوید «از القاب مزد کیان بود... و ایشان را خرمیه می خوانند زیرا که اساساً یک مذهب دارند و جز در جزئیات با آنها تفاوتی ندارند». <sup>۵۷</sup> بدین قرار در پیوند مزد کیان عهد ساسانی و خرم دینان اسلامی جای شک نمی ماند. در حقیقت از منابع اسلامی آشکار است که «خرم دین» اصطلاح دوره ساسانی است و ظاهراً نامی است که مزد کیان خود را بدان می خوانند.

منابع موجود اصطلاح خرم دین را به چندین نحو توضیح داده اند. یکی آن را مشتق از نام خرمه همسر مزد ک می داند<sup>۵۸</sup> و دیگری آن را به خرم ناحیه ای نزدیک اردبیل منسوب می کند.<sup>۵۹</sup> روشن است که این اشتقاها هر دو عامیانه است. توضیح بهتر البته این است که آن را مشتق از کلمه فارسی «خرم» بدانیم. ظاهراً بنیانگذار نخستین کیش مزد کی مذهبی آورده بود که آرامش و صفا و خرمی از طریق بی اعتمایی به جمع مال و پرهیز از همچشمی و مشاجره و با ایشاره نفس و برخورداری باندازه از لذات زندگی را تبلیغ

می کرد.<sup>۶۰</sup> چنان که در زیر نشان داده خواهد شد باعتقاد مزد کیان یکی از چهار نیروی حاکم بر جهان «سرور» است که در این عالم رامشگر مظہر اوست. استاد صدیقی (ص ۱۹۵)، چنان که باید، «خرم دین» را با «به دین» (زردشتی) و «درست دین» که در بالا گذشت سنجیده است.<sup>۶۱</sup>

پس از درگذشت جاویدان بن شهرک، بابک که مدعی بود روح جاویدان در او حلول کرده است، در حدود سال ۲۰۱/۸۱۶ رهبری مزد کیان را در شمال غرب و غرب و مرکز ایران بدست گرفت و در زمان او خرمیان سخت قعال شدند. بابک بر خلیفه عباسی شور ید و تقریباً بیست سال ایستادگی ورزید و تا سال ۲۲۳/۸۳۷ که شکسته شد و اعدامش کردند بر بخش بزرگی از جبال و آذربایجان و نواحی مجاور فرمان می راند. با نابودی بابک امید مزد کیان که عباسیان را بزیان آورند و برنامه‌ای انقلابی برآوردند، بر باد رفت. مزد کیان در برانداختن امویان از جان کوشیده بودند، ولی آنگاه که گمان می رفت بکام رسیده باشند، عباسیان محافظه کار را مانع مهیبی در راه برآمدن آرزوهای خود یافته‌ند. تعقیب پیگیر ایشان به عنوان بن خرمی و راضی و زندیق و مانند آنها ایشان را بیش از پیش در خفا فروبرد و ناگزیرشان ساخت که به فرقه‌های اسلامی بپیوندد ولی رد پایشان را به نامهای مزد کی یا خرمی تا زمان مغول<sup>۶۲</sup> و حتی بعد از آن می توان یافت. نظام الملک (ص ۳۹۱) به شورش‌های پراکنده ایشان تا پایان قرن سوم / نهم اشاره دارد و مقدسی و مسعودی که هر دو در قرن چهارم / دهم می زیسته اند شخصاً با خرمیان آمیزش داشته‌اند. شگفت‌تر گزارش حمدالله مستوفی است که می گوید مردم روبار قزوین که در پیش باطنی مذهب بوده‌اند، در زمان وی (قرن هفتم / چهاردهم) دعوی مسلمانی می کرده‌اند. ولی جماعتی را که او «مراغیان» می خواند، به گفته وی به مزد کی نسبت می داده‌اند.<sup>۶۳</sup> این بویژه جالب است زیرا که این گروه هنوز هم به همین نام باقی اند و در تقریباً هفت دهکده در ناحیه روبار سکونت دارند. اینان اجتماعی با آداب پنهانی اند که مردمش خود را شیعی مذهب می شمارند ولی با شیعیان دیگر پیوند نمی کنند و بیش از یک زن نمی گیرند. آدابی نهانی دارند که ادای رسمی سوگند هنگام مکلف شدن به حفظ آیین مراغی و مخفی داشتن آن از آن جمله است. در حد توانائی از خوردن خوراک غیر مراغی پرهیز می کنند و به آداب پاکیزگی و طهارت سخت پای بندند و بعضی دهکده‌های پیشین مراغی را که مردمشان سوگند شکسته‌اند، از خود رانده‌اند. جمعی پیوسته و پشتیبان یکدیگرند و لهجه‌ای بسیار کهتر از لهجه‌های اطراف حفظ کرده‌اند.<sup>۶۴</sup> با این همه پس از قرن سوم بیشتر در میان باطنیان و قرمطیان و دیگر غلات شیعه است که

باید در جستجوی آثار خرمیان برآمد.<sup>۶۵</sup>

### آین مزدک

منابع موجود چندان که به آین اجتماعی مزدکیان پرداخته‌اند از فلسفه مذهبی ایشان جز اندکی نگفته‌اند. یگانه مورد استثناء شهرستانی است (متوفی ۴۵۸ / ۱۱۵۳) که بنا بر نقل قول فشرده‌وی از ورق و منابع دیگر (ص ۱۹۳ به بعد) مزدکیان به دو اصل ازلی روشی و تاریکی اعتقاد داشته‌اند. نیروی روشی از دانش و حس بهره‌مندست و بقصد و اختیار عمل می‌کند و حال آن که نیروی تاریکی نادان و کور و عملش مبتنی بر خطط و اتفاق است. آمیزش این دو اتفاقی و بر حسب صدقه است چنان که جداییشان نیز چنین خواهد بود.

به گفته شهرستانی مزدکیان به سه عنصر آب و آتش و خاک معتقد بودند که چون در آمیختند دو ایزد پدید آمد یکی پروردگار نیکی (مدبرالخیر) و دیگری پروردگار بدی (مدبرالشر). خدای بزرگ که غیر از آن دو است بگمان ایشان در عالم برین بر تخت خود نشسته<sup>۶۶</sup> است همان گونه که شاه شاهان (خسرو) در جهان زیرین بر تخت می‌نشینند. پشت او چهار نیروی «تمیز» و «فهم» و «حفظ»<sup>۶۷</sup> و «سرور» ایستاده‌اند همچنان که در برابر شاه شاهان چهار تن یعنی موبدان موبده<sup>۶۸</sup> و زهربدان هر بد و سپهبد و رامشگر<sup>۶۹</sup> قرار گرفته‌اند. این چهار نیرو به یاری هفت وزیر<sup>۷۰</sup> در دایره‌ای ازدوازده نیروی روحانی تدبیر کار جهان می‌کنند.<sup>۷۱</sup> هر گاه که آن چهار نیرو و این هفت و دوازده در یک تن گرد آید، آن کس ربانی می‌شود و تکلیف از او بر می‌خیزد. خدای بزرگ (خسرو بالعالی الاعلی) به نیروی حروف تدبیر می‌کند که از مجموع آنها اسم اعظم بدست می‌آید. کسانی که از این حروف چیزی در یابند<sup>۷۲</sup> سرآکبر بر ایشان گشوده می‌شود و آنها که بی‌بهره افتند در کوری و نادانی و نسیان و بلادت فرومی‌مانند.<sup>۷۳</sup>

از کلمه «خطب» که شهرستانی در مورد نیروی تاریکی بکاربرده است، می‌توان نتیجه گرفت که برخورد روشی با تاریکی نتیجه لغش اتفاقی تاریکی بوده است ولی این سخن شهرستانی که جداییشان هم اتفاقی و بر حسب صدقه خواهد بود، اندکی تردید انگیزست. چنین اعتقادی با اصل قصد و اختیار که شاخص عمل نیروی روشی است سازگار نیست، و علاوه بر آن برای تأمین رستگاری که ناچار باید منظور تعالیم مزدکی باشد، نیز محلی باز نمی‌گذارد. از این گذشته با سخن مقدسی (دوم، ص ۲۰ – ۲۱) درباره خرمیان که معتقد بودند ماه و ستارگان روان در گذشتگان را جذب می‌کنند و

سپس به مراحل بالا می سپارند نیز سازگار نیست چه این عقیده که به اعتقاد مانویان تزدیک است، حاکی از طرح رستگاری سنجیده‌ای است. بنا بر این منظور و راق از صدفه در این مورد باید ناظر به آن قسمت از روشی باشد که در نتیجه آمیزش چنان زنگ تاریکی گرفته که امیدی به رهایی آن به قصد و اختیار نیست.

گزارش گرانبهای شهرستانی، با وجود فشردگی، صورت و اصول فلسفه مذهبی کیش مزد کی را خوب آشکار می کند. این اصول را می توان بقرار زیر خلاصه کرد: (۱) اعتقاد اصولی به ثنویت اساسی که از ثنویت زردشتی و مانوی چندان دور نیست؛ (۲) اعتقاد به سه عنصر اصلی، در برابر چهار عنصر زردشتیان و پنج عنصر مانویان؛ (۳) اعتقاد به منزه بودن خدای بزرگ از اداره روزمره عالم که از فرض وجود دوپروردگار خیر و شر برخوردار نیست؛ (۴) اعتقاد به جهانی علوی که عالم خاکی مظهر کوچک وجود آدمی مظاهر کوچکتر آن است؛ (۵) اعتقاد به نیروی رمزی و باطنی حروف و کلمات و اعداد که کلیدهای دانش رستگاری اند؛ (۶) اعتقاد به این که همین که «سر» دین بر کسی آشکار گشت، تکلیف شرعی ازابرمی خیزد و بنا بر این فرایض دینی معنی ظاهر یشان را از دست می دهدن. این اعتقادات که نشانه‌های مذهبی عرفانی است کیش مزد کی را آشکارا در حلقة ادیان التقاطی و عرفانی در می آورد که در قرون اول میلادی با آمیزشی از اندیشه‌های ایرانی و بابلی و سریانی و یونانی رواج گرفت.

ولی در سخن شهرستانی ناگفته بسیارست. مثلاً در مورد عقیده مزد کیان به معاد و آخرت یا آفرینش مبدأ شر و یا ماهیت و کارکرد نبوت تقریباً هیچ نمی گوید. ولی خوشبختانه سخن وی را می توان با گفتار دیگران تکمیل کرد و در این رهگذر منبع عمده ما اطلاعاتی است که از مزد کیان عهد اسلامی داریم.

به دوام آین مزد ک پس از دوره ساسانیان قبل اشاره شد. همچین نشان داده شد که خرمیان دنباله مزد کیان بودند و بهترین منابع اسلامی آنها را به همین عنوان می شناسند. ولی سخن اکثر عمده این منابع در مورد تعالیم خرمیان محدود است به گفთارهای خصوصیت آمیز درباره ترک تکالیف شرعی و معتقدات غیر اسلامی و اباحت در امور جنسی. ولی دوتن از ایشان یعنی نوبختی (متوفی میان ۳۰۱ و ۹۱۰/۳۱۰ و ۹۲۲) و مقدسی (سال تألیف ۹۹۶/۳۸۶) اطلاعات سودمندی از اصول عقاید و آداب دینی ایشان بدست می دهدن. گفتار مقدسی بویژه اهمیت دارد زیرا که می گوید با خرمیان غرب ایران خود آشنا بوده، و نیز از آن جهت که سخن او لحنی معتدل و بیطرفانه دارد. مقدسی می نویسد (چهارم، ص ۳۱ – ۳۰) «خرمیان به فرقه‌ها و صنفهای متعدد تقسیم می شوند

ولی در اعتقاد به رجعت اتفاق نظر دارند و به تغییر اسامی و تبدیل اجسام معتقدند. بزعم ایشان پیغمبران با آن که در شریعت و دین اختلاف دارند جزیک روح واحد حاصل نمی‌کنند و وحی هرگز بریده نمی‌شود<sup>۷۴</sup> و هر مؤمنی را تا آنگاه که در او امید ثواب و بیم عقاب است نکوکار («مُصِيب») می‌شمارند، و تا کسی دین ایشان را بختر نیفکنده و قصد نابودی مذهبیشان نکرده است نمی‌توان اورا دشنام داد و بر او تخطی کرد. از خوبی‌بزی سخت پرهیز می‌کنند مگر آنگاه که خروج کنند؛ ابومسلم را بزرگ می‌دارند و بر ابو جعفر [منصور خلیفه] که او را کشت لعنت می‌فرستند؛ و برای مهدی بن فیروز پسر فاطمه دختر ابو مسلم نماز بسیار می‌گزارند؛ امامانی دارند که در احکام بدیشان رجوع می‌نمایند و به رسولانی معتقدند که میان ایشان بصورت ادواری ظهور می‌کنند و این رسل را «فریشته» می‌خوانند؛ به هیچ چیز چون باده و نوشیدنی تبرک نمی‌جویند؛ بنیاد دینشان اعتقاد به روشنی و تاریکی است؛ از خرمیان آنهایی را که در دیار خودشان دیدیم — در ماسبدان و مهرجان قدق — سخت پاییند پاکیزگی و طهارت بودند و با مردم به مهربانی و خوشروی رفتار می‌کنند؛ در میانشان کسانی را دیدیم که به اباحت زنان به شرط رضای ایشان اعتقاد داشتند و نیز به آزادی در رعایت لذات و اراضی همه امیال تا آنجا که دیگری را زیان نزنند، معتقد بودند.

مقدسی در دو فقره دیگر نیز به خرمیان اشاره دارد. یکی ضمن بحث از شنوتیت است که می‌گوید (یکم، ص ۱۴۳) «خرمیان یکی از اصناف مزدیستان (المجوس) اند که خود را در جامه مسلمانی پنهان کرده اند. معتقدند که مبدأ عالم روشنی است که پاره‌ای از آن فاسد شده و به تاریکی بدل گشته است.» فقره دیگر (دوم، ص ۲۰ به بعد) مربوط به رهایی ذرات روشنی است و کاملاً رنگ مانوی دارد: «من در کتاب خرمیان خوانده ام که ستارگان عبارت از سپهرها و سوراخهایی («کری و ثقب») هستند که روان آفریدگان را جذب می‌کنند و به ماه می‌سپارند، آنگاه ماه آغاز بالیدن می‌کند و چون بکمال رسید [یعنی چون هلال ماه تمام شد] روانها را به آنچه برتر از اوست می‌فرستد و استفراغ می‌کند؛ آنگاه باز روانهایی را که نزدش می‌رسد، می‌پذیرد تا که باز بکمال برآید.»

پیش از اظهار نظر در سخن مقدسی بهترست که به گفتار نوبختی و چند منبع دیگر نیز توجه کنیم. نوبختی<sup>۷۵</sup> در بحث از شعبه‌هایی که از فرقه کیسانیه منشعب شده اند درباره خرم دینان می‌گوید (ص ۳۳-۳۲): «غلوبا ایشان آغاز شد. حتی معتقد بودند که امام خدام است، پیغمبر و رسول و فرشته است؛ ایشان بودند که در باره «اظله» سخن

گفتند و در تناسخ روح مقالات نوشتهند؛ در این جهان به «دور» معتقد بودند و قیامت و رستاخیز مردگان و شمار اعمال را منکر می‌شدند؛ گمان داشتند که سرایی جز این جهان نیست و رستاخیز همانا خروج روان از یک تن و درآمدنش به تنی دیگرست، چنان که اگر نکوکار باشد به تنی نیک و اگر بد کار به تنی بد درخواهد آمد؛ و نیز آن که روان در این تن یا خوش است و یا در آزار، و همین تن هاست که بهشت و دوزخ است.» باقی سخن نوبختی توضیح اعتقاد خرمیان به تناسخ و ذکر آیات قرآنی است که خرمیان برای اثبات نظر خود بدانها استناد می‌کرده‌اند.

فقره‌ای غلات هستند که خویشن را به جامه شیعیان درآورده‌اند و حال آن که در اصل فرقه‌های غلات هستند که خویشن را به جامه شیعیان درآورده‌اند آنگاه درباره ابومسلمیه یعنی پیروان ابومسلم چنین اظهار نظر می‌کند: «معتقد به امامت وی بودند و مدعی بودند که زنده است و هرگز نمیرد؛ به لغو فرایض دینی و ترک همه تکالیف شرعی اعتقاد داشتند و ایمان را تنها عبارت از معرفت امام خود می‌دانستند؛ از این رو خرم دین نامیده می‌شدند و فرقه خرمی اشاره به اصل ایشان دارد.» [غرض این است که از این رو ایشان را مزد کی می‌شمرند].

گفتار شهرستانی را در این موضوع (ص ۱۸۵) باید اینجا افزود: «خرم دینان به دو اصل اعتقاد دارند و به قبول تناسخ و حلول میل می‌کنند.» فقره‌ای دیگر از شهرستانی (ص ۱۱۳) می‌رساند که خرمیان منکر رستاخیز بودند و ثواب و عقاب را در همین جهان می‌دانستند).

در منابع اسلامی از آداب خرمیان نیز مطالبی آمده است. نظام الملک می‌گوید که خرمیان هرگاه انجمن کنند بر قتل ابومسلم سوگواری می‌کنند و قاتل او را پیوسته لعنت می‌فرستند و بر مهدی بن فیروز پسر فاطمه دختر ابومسلم صلوات می‌فرستند. برخی از منابع از وجود جشن‌های کامجویی و عیاشی در میان خرمیان سخن گفته‌اند<sup>۷۶</sup> ولی مدرکی بر راستی این اظهارات نداریم. بر عکس وصفی که ابن ندیم (ص ۳۴۴) از مراسم بیعت و زناشویی در میان ایشان آورده است نشان می‌دهد که ازدواج را محترم می‌داشته‌اند. مختصر شرح ابن ندیم آن که چون جاویدان پیشوای خرمیان درگذشت همسر او، که بنا بر این گزارش دل به مهر بابک سپرده بود، انجمنی آراست تا بابک را به سپاه معرفی نماید و آنگاه همسر او شد. ابن ندیم می‌گوید که «گاوی خواست و سپس فرمود تا گاورا کشتن و پوستش را باز کردن و بگستردن؛ سپس قدحی پر شراب بر پوست

نهاد و ننان در آن شکست و پاره های ننان را گرد قلچ نهاد و سپاهیان را یکایک پیش خواند و گفت که گام برپوست گذارند و پاره ای از ننان برگیرند و در شراب فروبرند و بخورند و در آن حال بگویند «ای روان بابک من به تو ایمان دارم همان گونه که به روان جاو یدان ایمان داشتم» سپس هریک می باشد دست بابک را بگیرد و کرنش نماید و آن را ببپرسد. سپاهیان تا آنگاه که همسر جاو یدان خورش را آماده ساخت چنین می کردند. آنگاه وی ایشان را خواراک و شراب داد و بابک را بربستر خود نشاند و خود کشaris نشست. چون هر کدام سه جرعه نوشیدند شاخه ای ریحان برگرفت و به بابک دادو این بود [مراسم] همسری ایشان. آنگاه سپاهیان پیش آمدند و کرنش کردند و زناشویی ایشان را پذیرفتند.<sup>۷۷</sup> این گفتار که کاملاً راست می نماید نکته جالب بسیار در بردارد و ماهیت ایرانی و غیر اسلامی آداب خرمی و نیز سادگی آن را نشان می دهد.<sup>۷۸</sup>

چنان که آسان می توان در یافت وصفهایی که از خرمیان کرده اند روشنگر نکته های عمدۀ از آیین مزد ک است و مطالب بسیاری را که شهرستانی ناگفته گذاشته بازگو می کند. طبعاً باید در نظر داشت که گذشت چندین قرن تعقیب و آزار مداوم و فقدان رهبری واحد وبالاتر از همه گسترش اسلام و ظاهر مزدکیان به مسلمانی سبب دگرگونی و کمابیشی هایی در آیین مزد کی گردید. با این همه آنچه از منابع اسلامی بدست می آید صورتی کمابیش مربوط و یک دست از آیین و عرف است که از آیین مزد ک طرحی بسیار روشتر از آنچه که تا کنون تصور می شد، عرضه می کند.

با ترکیب و سنجش گفتارهای نوبختی و ابن ندیم و مقدسی و شهرستانی اصول دین خرمی یا نومزد کیان را می توان به شرح زیر منظم کرد:

**جهانشناسی:** ۱- اعتقاد به دو اصل روشنی و تاریکی ( المقدسی و شهرستانی)؛  
۲- تاریکی بعنوان روشنی که مسخ و فاسد شده است ( المقدسی).

**فلسفه مذهبی:** ۱- انکار این که خدای بزرگ ایزدی فعال در امور این جهان است ( المقدسی و شهرستانی)؛ ۲- وحدت همه تجلیهای ایزدی در پیغمبران و رسولان و فرشتگان (نوبختی و المقدسی و شهرستانی)؛ ۳- غیبت و رجعت ائمه ایزدی ( المقدسی)؛ ۴- تداوم وحی (ابن ندیم و المقدسی)؛ ۵- معرفت امام بعنوان جواهر دین (که دال بر اسقاط تکالیف شرعی است) (نوبختی)؛ ۶- اعتقاد به تأویل کتابهای مقدس برای دریافت باطن آنها (نوبختی)؛ ۷- حلول روح ایزدی در ابو مسلم ( المقدسی و نوبختی) و بیمرگی او (نوبختی).

**معداد:** ۱- انسکار روز رستاخیز و ثواب و عقاب (نوبختی و مقدسی و شهرستانی)؛  
 ۲- اعتقاد به تناسخ بعنوان مفهوم واقعی رستاخیز (نوبختی و مقدسی و شهرستانی).

**اخلاق:** ۱- نهی خونریزی مگر بهنگام قیام دینی (ابن ندیم و مقدسی)؛ ۲- مدارا  
 با نظرات دینی افراد بشرط عمومی ایمان ( المقدسی)؛ ۳- نیکی و خیراندیشی در حق  
 دیگران (ابن ندیم و مقدسی)؛ ۴- کامجویی (ابن ندیم و مقدسی) بشرط پرهیز از آزار  
 دیگران ( المقدسی).

**آداب دینی:** ۱- اهمیت طهارت و پاکیزگی ( المقدسی)؛ ۲- بکار بردن شراب  
 (ابن ندیم و مقدسی) و نان (ابن ندیم) در مراسم زناشویی و بیعت و غیر آن؛ ۳- آغاز  
 انجمن دینی با تبرک جستن از پیشوایان روحانی؛ ۴- نماز.

اینجا به چند نکته توجه باید کرد. در گزارش شهرستانی از مزد کیان به جهاتشناسی و  
 نظام آفرینش توجه شده است و حال آن که نوبختی و مقدسی در بحث از خزمیان بیشتر  
 به فلسفه دینی ایشان پرداخته اند. فقدان تقریباً کامل اطلاعات اساطیری در این گزارشها  
 محتملاً به دلیل آن است که مطالب در چارچوب جهانشناسی اسلامی بیان شده است. از  
 تاریکی که اصلی کاملاً مستقل است کم سخن در میان آمده و روشنی که اصلی ایزدی  
 است اهمیت یافته است. تاکید روشنی نیز می تواند نشان دهنده واکنش تدریجی  
 مزد کیان در برابر توحید اسلامی و همچنین نتیجه گسترش و رواج عقیده نوافل اطنی باشد  
 که آفرینش را از طریق تجلی و تنزیل تدریجی روشنی می پنداشتند.

در زمینه اخلاق بیان منابع ما محتوی دو مطلب متناقض است. یکی مربوط به  
 خوشیهای این جهانی است: از یک طرف از بعضی منابع بر می آید که مزد کیان دوستدار  
 زهد بودند و از طرف دیگر ایشان را خوشگذران و بی بند و بار می خوانند. نمی توان منکر  
 شد که مزد کیان میلی به پرهیز از لذات داشته اند. در «وندیداد» پهلوی (چهارم، ۴۹)  
 چنین اشاره ای شده است؛ به این معنی که ضمن عبارتی توضیحی آمده است که مزد ک  
 بامدادان ستمگر بدینی بود که دیگران را به گرسنگی می خواند ولی خود سیر می خورد.  
 شهرستانی (ص ۱۹۳) گزارشی آورده که مؤید این معنی است: «مزد ک فرمان به کشتن  
 انفس داد تا آدمی را از بدی و آلایش تاریکی رهایی بخشد.» ولی از طرفی وصفهای  
 دیگر و بخصوص گفته های ابن ندیم و مسعودی نشان می دهد که مزد کیان به برآوردن  
 نیازهای خود و کامجویی از خوشیهای زندگی خوانده شده اند. به نظر من این دو بیان  
 متناقض نماینده دو گرایش مختلف است که در کیش مزد کی باید پیش آمده باشد.  
 بنیانگذار کیش مزد کی آینی مبتنی بر صلح و صفا آورد که خونریزی و آزار دیگران را

نهی می کرد؛ پیروان خود را می گفت که دل به وسوسه دیوان آزو خشم و رشک و کین و نیاز که سرچشمه بدی اند، نسپارند (قس. «شاهنامه»، ص ۴۶) ولی دست کم بیشتر مؤمنان را مجاز می داشت که از زندگی تمعنی باندازه برگیرند بی آن که همچشمی در میان آرند یا دیگری را آزار کنند. اما در حالی که عame فارغ از بیم گناه و بی نگرانی از خوشیهای زندگی بهره ور می شدند، پاره ای از گزیدگان و پارسانشان یا محتملاً بعضی از فرق مزد کی برای ابراز پرهیزگاری به زهد و انقطاع روی آوردند و این سیری است که در اسلام و دینهای دیگر نیز پیش آمده است.

تناقض دیگر راجع به جنگهایی است که بعضی مزد کیان و بویژه بابک، با وجود نهی خونریزی، در آنها دست داشته اند. پاسخ این را مقدسی از زبان خرمیانی که می شناخته داده است: هرگاه که وضع ایجاب قیام کند کشتن نیز رواست. می باید فرض کرد که اوضاع روزگار قباد چنان که گذشت از مزد کیان مردانی رزمنده و پیکارجو و انقلابی ساخت و سنت طفیان و قیام را در میان ایشان بر جا نهاد.

دگرگونی آیینی اخلاقی و مبتنی بر صلح و صفا که مظنو رش رستگاری روان است به آیینی رزمجو و طغیانگر که از طریق پیکار در رفع بی عدالتیهای جامعه بکوشد، نباید مایه شگفتی بشود. نمونه دیگر آن سرگذشت صفویه است که در آغاز اهل طریقت بودند و طی قرن دهم / پانزدهم باقتضای احوال مبدل به رزمجویانی جسور شدند.

نوبختی و مقدسی اباحة مزد کیان را بصورت مطلبی مسلم ذکر کرده اند، ولی از طرفی تصریح به اهمیت پاکیزگی و درستی<sup>۷۹</sup> در میان خرمیان و پرهیز ایشان از آزار دیگران و نیز وجود نهاد ازدواج و مراسم زناشویی و نماز در میانشان آن را آشکارا نقض می کند. روشن است که خرمیان فرایض مذهبی خود را، که در هر حال با تکالیف شرعی مسلمانان فرق می کرد، محترم می داشتند.

در برآورده اولیای مذهبی مزد کی هم اشاره ای لازم است. منابع موجود علاوه بر بوندس و زردشت خرگان و مزد ک به شروعین نامی هم که پیش از اسلام می زیسته و بنا بر بغدادی (ص ۱۶۱) و اسفرائیینی<sup>۸۰</sup> در چشم خرمیان از همه برتر بوده است و نیایشها و نوحه های ایشان خطاب بدبوده، نیز یاد کرده اند. شروعین ظاهراً از شهیدان مزد کی و محتملاً همان اندرزگری است که به گفته مالالاس و تئوفان در زمان کشتار مزد کیان رهبر ایشان بود و در همان کشتار از میان رفت.<sup>۸۱</sup>

از جمله پیشوایان ایشان در عهد اسلامی ابو مسلم است که معتقد بودند روح ایزدی در او حلول کرده است. در سابقه ابو مسلم با مزد کیان تحقیق کافی نشده است. ابو مسلم

گذشته از پایگاه بلندی که بعنوان پیشوای روحانی عملً در میان همه فرق مزد کی دارد، فرقه ابومسلمیه که گاهی متراوف با خرم دینان یاد می شود نیز نام خود را از او گرفته است.<sup>۸۲</sup> اینجا مجال بحث در سرگذشت ابومسلم نیست، ولی در منابع اسلامی موارد بسیارست که اشاره به پیوند او با مزد کیان دارد. اگر این پیوند در منابع موجود روشنتر نمایان نیست از جهتی باید به سبب ست «تفیه» در میان نومزد کیان باشد و از جهتی دیگر بدان سبب که ابومسلم کوشش داشت دعوتش عمومی و درخور آرمانهای طبقات گوناگونی که با امویان مخالف بودند، باشد. ولی در میان خود مزد کیان ظاهرًا هرگز ابهامی در میان نبوده است و وی را از خود می شمرده اند. دخترش فاطمه و نوه اش مهدی بن فیروز نیز چنان که گذشت در شمار اولیای مزد کیانند. گروه کودکیه از خرمیان<sup>۸۴</sup> ظاهرًا نام خود را از مهدی گرفته اند که به گفته نظام الملک (ص ۳۲۰) «کودک دانا» خوانده می شد. ظاهرًا مزد کیان با آن که خود را از جملة غلات شیعه وانمود می کرده اند، در بین خود به امامت ابومسلم و بازماندگان او معتقد بودند. نمی دانیم که پیش از ابومسلم و پس از نوء وی چه کسی را امام می شمرده اند ولی ظاهرًا بعداً سربه اطاعت امامان اسماعیلی سپردند.

گفتارهای ابن نديم و فردوسی و شهرستانی و نوبختی و مقدسی را که کنار هم گذاریم، از آین مزدک ورشد و تحول آن تصور بالنسبه روشنی بدست می آید. ولی من معتقدم که از این هم فراتر می توان رفت؛ بدین معنی که علاوه بر منابعی که گذشت منبع دیگری نیز هست که می توان برای افزایش اطلاع خود درباره اعتقادات مزد کیان بدان دست برد و آن اخباری است که از نخستین باطنیان بما رسیده است. چنان که پوشیده نیست دقیقاً نمی توان کسی را بنیانگذار آین باطنی دانست یا برای این آین آغاز مشخصی معلوم کرد. همچنین می دانیم که اصول معتقدات باطنیان در صورت ابتدایی و انقلابی خود روی هم چندان پیوندی با اصول اسلامی نداشته است. عموماً اعتقاد بر این است که تعالیم باطنی نماینده اعتقادات و سنتی است که از پیش از اسلام بارت رسیده است ولی در مورد سرچشمه دقیق این اعتقادات اتفاق نظر نیست.<sup>۸۵</sup> شاید درست باشد که کلیه باطنیان و فرق مربوط به آنها را نمی توان به یک سرچشمه واحد منسوب کرد و سنتهای ایرانی و سریانی و بابلی همه در آن سهم داشته اند. ولی اگر کسی بخواهد که یکی از این سنت را بعنوان عامل عده برگزیند آن بجز کیش خرمیان یا نومزد کیان که در غالب نقاط ایران مخفیانه گسترده بود، نمی تواند باشد. دلیل این مدعای فقط همانندی تعالیم آنها نیست، که گواهی منابع موجود نیز همین را می رساند.

نظام الملک گفتار بلند خود را درباره باطنیان چنین آغاز می کند: «اول کسی که در جهان این مذهب معطله آورده مردی بود... نام او مزدک بن بامدادان» و سپس از مزدکیان بعنوان پیشوavn باطنیان شرحی مفصل می آورد. بیرونی تأیید می کند که میان مزدکیان و باطنیان وزنديقان و خرمیان رابطه ای نزدیک وجود داشته؛<sup>۸۶</sup> چنان که مسعودی (ص ۱۰۷) نیز تصریح کرده است که نخستین کسی که به تأویل و باطن معتقد بود مزدک بود.<sup>۸۷</sup> بغدادی که از باطنیان وصفی مفصل و سودمند، اگر چند دشمنانه، آورده و روشن است که آنها را می شناخته است، تصریح می کند (ص ۱۷۱) که خرمیان که مزدکی بودند در زمان بابک با باطنیان همدست شدند. سپس می گوید: «مورخان نوشته اند که آنها مذهب باطنی را بنیاد کردند مجوس بودند و میل به کیش نیاگان خود داشتند ولی از بیم شمشیر مسلمانان تاب ابراز کیش واقعی خود را نداشتند.» اگر منظور بغدادی از مجوس پیوند دادن میان باطنیان و زردهشیان است البته خطرا رفته است زیرا که هیچ وحدت اندیشه ای میان آنها نیست ولی پیداست که غرض بغدادی از مجوس ایرانی است و مفهوم سخنشن این است که اصل باطنیان ایرانی و مربوط به پیش از اسلام است.

شهرستانی نیز آنجا که می گوید باطنیان هر جایی به نامی شناخته می شوند و در عراق آنها را باطنی و قرمطی و مزدکی می خوانند آشکارا باطنیان و مزدکیان را یکی شمرده است.<sup>۸۸</sup> سمعانی هم (ورق ۱۹۶-الف) خرمیان را از باطنیان می شمارد و می گوید «خرمی به گروهی از باطنیان اطلاق می شود که آنها را خرم دینی می خوانند» و نظام الملک پس از وصفی طولانی از مزدکیان و شاخه های اسلامی ایشان چنین نتیجه می گیرد (ص ۳۲۰): «از اینجا معلوم گشت که اصل مذهب مزدک و خرم دینان و باطنیان هر سه یکی است.» این سخنان صریح با اشاره های مبهمی که ریشه باطنیان را به جاهای دیگر منسوب می کند (مثالاً بغدادی که نظرات گوناگون را درباره ریشه آنها نقل می کند) تفاوت بسیار دارد. ماسینیون که اصل صابی را ترجیح می داد حتی مطمئن نبود که منظور از صابیان مردم حران است یا صبیان جنوب عراق،<sup>۸۹</sup> و این دو دلی حاکی از ابهام شدید این گونه اشاره هاست.

شاهد دیگر این است در میان نخستین باطنیان فعالی که می شناسیم می بینیم شماره موالی ایرانی بسیار است (حسین اهوازی، میمون قداح، دندان، ابوسعید جنابی، ابن زکرویه، و دیگران) و نخستین کانونهای دعوت باطنی در ایران<sup>۹۰</sup> و در همان جاهایی است که طبق منابع اسلامی مرکز مزدکیان بوده است. اگر گواهی منابع موجود را بر

همانندی آیین باطنیان نخستین با آیین خرم دینان و غلات شیعه بیفزاییم، شک نمی‌ماند که مزد کیان الهم بخش بسیاری از اصول باطنی شدنده و نیز می‌کوشیدند تا از طریق جنبش باطنی نظرهای خود را پیش بزنند. بنا بر این بحاجت که برای پی بردن بیشتر به اعتقادات مزد کیان به تعالیم باطنیان رجوع کنیم. باطنیان اولیه درباره تکوین جهان استطوره‌ای داشتند که بنا بر آن امر ایزدی «گُن» دو مبدأ اصلی آفرینش «کونی» و «قدّر»، یکی نرویکی ماده، را پدید آورد. هفت حرف «کونی» و «قدّر» را نمنه بنیادی هفت پیغمبر و وحیهای ایشان می‌شمردند.<sup>۱۱</sup> از این دو اصل نخستین سه نیروی معنوی «جَدّ» و «فتح» و «خيال»<sup>۱۲</sup> برخاست که برابر با سه فرشته جبرائیل و میکائیل و اسرافیل شمرده می‌شد. با آن که این استطوره را در مورد مزد کیان و خرمیان ذکر نکرده‌اند، چنین می‌نماید که صورتی است از استطوره دو ایزد مدبر خیر و شر که از یک خدای بزرگ پدید آمده‌اند. هانری کربن ریشه ایرانی مفاهیم این سه نیروی معنوی را بویژه در آثار ابو یعقوب سجستانی (قرن چهارم / دهم) بروشني نشان داده است که «جد» را بخت ترجمه کرده که در اینجا بیان دیگری است از مفهوم «فر» در فرهنگ ایرانی.<sup>۱۳</sup>

جوهر تعالیم باطنی تمایز میان ظاهر وحی باشد با باطن آن. ظاهر وحی با هر دور نبوی دگرگون می‌شود. باطن آن که در پیام منزل پیغمبران مستترست ثابت می‌ماند. امام در هر عصری می‌تواند سر باطن را از طریق تأویل بر مؤمنان صالح بگشاید. تأویل «غالباً حالتی رمزی دارد و منوط به ماهیت عرفانی حروف و اعداد است». <sup>۱۴</sup> یگانگی ماهیت این اعتقادات با آیین خرمیان آشکار است، نیازمند تا کید نیست.

از نظر باطنیان نبوت ادواری است و بر اساس عدد هفت می‌چرخد آغاز هر دور با یک نبی پیامبر آغاز می‌شود که باطن پیام او را یک «وصی» یا «اساس» یا «امام» می‌گشاید. در هر دور امام هفتم به پایه نبی پیامبر («ناطق») می‌رسد و دوری جدید آغاز می‌نهد و شریعت نبی پیشین منسخ می‌شود. امام هفتم دور محمدی، محمد بن اسماعیل است که در بازگشت خود بعنوان مهدی یا قائم شریعت اسلام را فسخ خواهد کرد و باطن دین را کاملاً آشکار خواهد نمود.<sup>۱۵</sup>

گفتار شهرستانی را درباره مزد کیان و خرمیان یاد کردیم و اینک بقصد سنجش، به بیان وی در آیین باطنیان «قدیم» توجه کوتاهی خواهیم کرد.

بنا بر شهرستانی (ص ۱۴۷ به بعد) باطنیان قدیم درباره صفات و ذات آفریدگار («البارء») به توضیح روش مثبتی قائل نبودند زیرا که چنین تصریحی را در حکم تشبیه او به آفریدگان می‌پنداشتند. فقط می‌گفتند که او خدای دونیروی متقابل و آفریننده دو

متخالف و داور میان آنهاست. شهرستانی سپس وصفی نوافلاطونی از آفرینش جهان به اعتقاد ایشان می آورد که متضمن عقل اول و نفس کل و عناصر و مرکبات و جزآن است که خارج از بحث کنونی ماست. در قسمت آخر گفتار خود می گوید که اساس دور نبیوت عدد هفت است. هر دور جدید رستاخیزی پدید می آرد و همه تکالیف را از آدمیان بر می دارد و کلیه سنن و شرایع دور پیشین را فسخ می نماید. رستاخیز بزرگ («القیامۃ الکبیری») هنگامی است که همه انفاس کمال یافته و به مرتبه عقل رسیده باشند. در این هنگام افلاک و عناصر و مرکبات همه می پاشد و آسمان می شکافد و ستارگان می پراکنند و زمین دگرگون می گردد و آسمان در هم می پیچد و مردم به حساب خوانده می شوند و نیک و بد باز شناخته می شود. ذرات راستی («جزئیات الحق») به نفس کل می پسوندد و ذرات دروغ («جزئیات الباطل») به شیطان دروغزن («الشیطان البطل») باز می گردد.<sup>۱۷</sup> هرفیضه و حکم و سنتی که روی زمین است در جهان بالا برابری دارد به همان گونه که ترکیب حروف و کلمات برابر ترکیب صور و اجسام است. هر حرف در عالم برابری دارد که با طبیعت خاص خویش بر نفوس این دنیا اثر می گذارد. دانشی که از کلمات معرفت آموز («کلمات التعلیمیہ») کسب شود خوراک روح است همچنان که غذایی که از طبایع بدست آید خوراک بدن است.<sup>۱۸</sup> این تقابلها و مقایسه ها روش اسلاف باطنیان بوده است که در باره آن کتابها نوشته اند و مردم هر دوره را به امامی دعوت می کردند که این برابریها («موازنہ») ها را بداند و مردم را هدایت کند.<sup>۱۹</sup> مطالعه آیین ماقبل فاطمی باطنیان نشان می دهد که این آیین، سوای طرحی نو افلاطونی در باره آفرینش، در همه موارد اساسی با گفتار شهرستانی در باب آیین مزد کیان سازگار است که عقیده داشتند به ۱- خدای بزرگی که منزه است و بوصفت در نمی آید؛ ۲- دو ایزد مدبیر متقابل؛ ۳- یک جهان کبیر در برابر یک جهان میانی (عالی خاکی) و یک جهان صغیر (انسان)؛ ۴- تأویل رمزی حروف و اعداد بعنوان کلید اسرار دین؛ و ۵- «معرفت» (عموماً معرفت رهبر روحانی) بعنوان جوهر دین و گوهر رستگاری.

از آیین خرمی در یافتیم که نومزد کیان نیز، مانند باطنیان، در مورد وحی معتقد به «دور» بودند و برای رستاخیز تأویلی تمثیلی و رمزی می آورند.<sup>۲۰</sup> اما تأویل نوافلاطونی آفرینش که بدیهی است با تصوری از جهان که دقیقاً مبتنی بر ثنویت باشد سازگار نیست، بی شک تغییری است متأخر که در این تصور پیش آمده و ظاهراً برای پسند مؤمنانی بوده است که اندیشه ظریف فلسفی داشتند و با مذاهب عرفانی آشنا بودند.

ولی اعتقاد به روز رستاخیز که شهرستانی به باطنیان نسبت می دهد، بنا بر قرائی ظاهري، و یزه نو مؤمنان بوده است، نه باطن عقیدت ايشان.

طبعی است که با قلت منابع موجود نمی توان درباره تحولات آیین مزد کی در مراحل مختلف اظهار نظر کاملاً دقیق و درست کرد. همچنین نبی توان همیشه مطمئن بود که چقدر از اعتقادات باطنی و خرمی را می شود با اطمینان به مراحل ابتدایی آیین مزد ک نسبت داد. ولی از سوی دیگران کار پذیر نیست که مفاهیم و عقاید مزد کی در عهد اسلامی به چهره های گوناگون تداوم و ایستادگی نشان داده است. و نیز نمی باید منکر شد که صورتهای اسلامی کیش مزد کی منبع اطلاعاتی ارزشمند برای اطلاع از آیین مزد کی دوره ساسانی است.

### نتیجه

اکنون می توان مسیر آیین مزد کی را به شرح زیر معلوم کرد. در قرن پنجم میلادی، محتملاً در روزگار شاهی بهرام پنجم یا اندکی پس از آن، زردشت خرگان که موبد یا باحتمالی موبدان موبد فسا در فارس بود دست به اصلاحاتی در دین زردشتی زد و مدعی تأویل و تعبیر درست اوستا شد. نیز محتمل است که با ادعای این که روح یک رهبر روحانی گذشته در او حلول کرده جنبشی را که پیش از او توسط بوندس آغاز شده بود، از نوبرانگیخت و شاخ و برگ داد. این بوندس مدتی درم پرورش یافته و در آنجا از بعضی ادیان عرفانی متأثر شده بود. اعتقاد به مفاهیم باطنی کتاب مقدس زردشتیان و تأویل آنها سبب شد که پیروان این جنبش را زندیک نام دهند.

تأویل مزد کیان از اوستا بهانه اظهار پاره ای اعتقادات بود که نظایر آن مقارن ظهور مسیحیت رواج بسیار یافته بود. مزد کیان قائل به وجود خدایی بزرگ و منزه از امور دنیا بودند و آفرینش و گردش جهان را از دو ایزد مدبر آفریننده می دانستند. بنا بر اعتقاد ایشان نیروهای گرداننده کائنات در انسان هم متجلی بود و روان انسان که از عالم مینوی است آرزوی باز پیوستن به جهان سرمدی را داشت. این وصال فقط از طریق کسب معرفتی رهاننده و رستگاری بخش که به رهبران روحانی برگزیده و ملهم سپرده شده بود میسر می گشت. این رهبران را مظهر الهی می شمردند و توالیشان نشانی از ناگستن و حی الهی بود. ظهور این رهبران مقدس منوط به فراسیدن دور ایشان بود و گردش ادوار باحتمال قوى بر عدد هفت استوار بود. ثواب و عقاب در همین جهان روی می داد و روان مردم از طریق تناسخ پاداش یا کیفر می دید تا آنگاه که از آلایش تاریکی پاکیزه شود و بتواند به

جهان روشی باز پیوندد. [تأثیری از آراء بودایی که در مشرق ایران رواج گرفته بود در این اعتقادات پوشیده نیست. ] در زمینه اخلاق بنیانگذار کیش مزد کی دینی از آشتی و عدالت آورده بود. می گفت که رنج مردم که سبب آن وسوسه دیوتاریکی است، بایستی با رفع موجبات همچشمی و سنتیز و با اشتراک عادلانه و برادروار در همه وسایل و منابع موجود از میان برداشته شود. مردم را از گرداوری خواسته وزن پرهیزمی داد و تشویق می کرد که کف نفس اختیار کنند چه کف نفس به رهایی روان از آلایشی که نیروهای تاریکی بر آن تحمیل کرده بود کمک می نمود.<sup>۱۰۲</sup>

مسیر این جنبش از آغاز آن تا روزگار قباد بر ما آشکار نیست می توان انگاشت که این جنبش با تبلیغاتی آرام، که همانند دعوت اسماعیلیه در قرون بعد بود، همچنان به پیروان خود می افزود. ایران در زمان پیروز ساسانی دچار چندین آفت شد و در سال ۴۸۴ که پیروز در جنگی بی سامان با هیاطله شکست خورد و کشته شد، ایران دچار دشواریهای عظیم اجتماعی و اقتصادی و سیاسی گشت. جنگهای پیاپی و مالیاتهای گزاف توان کشور را گرفته بود و اینک می بایست به خواری پرداخت خراج به هیاطله نیز تن در دهد قسمتی از کشور نیز به دست فاتحان افتاده بود و بخش بزرگی از سپاه از میان رفته بود.

مقارن این زمان بود که رهبری جنبش به مزدک بامدادان رسید که مردی بود پر جاذبه و با خوی انقلابی<sup>۱۰۳</sup> و معتقد به عدالت اجتماعی و رفاه بینوایان. با رهبری او این جنبش رنگ تند اجتماعی گرفت. مزدک با استفاده از ناخشنودی مردم به خرد گیری از امتیازات طبقات بزرگان و روحانیان پرداخت. <sup>۱۰۴</sup> ولی فقط به فرضیه اجتماعية بر اساس مساوات بس نکرد، بلکه چون مرد کار و کوشش بود بر آن شدت تا عقاید اشتراکی خود را بجامه عمل درآورد. روستایان و پیشه وران و بطور کلی تهیستان تعليمات او را پذیرفتند و به وی گرویدند که در جستجوی عدالت اجتماعی بود<sup>۱۰۵</sup> (ولی بردگان در برنامه او جایی نداشتند و گزنه منابع ما برای حمله به او از این زمینه تازه در نمی گذشتند؛ پایین دیده شود).

درباره تأثیری خارجی که در تشکیل و گسترش نظرات انقلابی مزدک دست داشته باشد، مشکل می توان چیزی گفت. منابع موجود در این باره خاموشند. ا. ج. سیمکاکس بر اساس شbahتی که میان گفتگویی بین منسیوس حکیم چینی (از پیروان کنفوتسیوس) و امپراطور هوی از سلسله «وی» در حدود ۳۲۰ پیش از میلاد با گفتگوی مزدک و قباد که در شاهنامه آمده است، معتقد به امکان تأثیری از چین بود.<sup>۱۰۶</sup> ولی با توجه به روابط

ضعیف چین و ایران شک نیست که این احتمالی بعیدست. پذیرفتنی تر امکان تأثیری از فرقه کار پوکراتی هاست که فرقه‌ای التقاطی و معتقد به مساوات بودند و در قرن دوم میلادی توسط حکیم عارف کار پوکراتس اسکندرانی بنیاد شده بود و تا قرن ششم دوام داشت. پیروان او زردشت و فیشاگورث و افلاطون را تقدیس می‌کردند و «عدالت اجتماعی» موضوع عمده حکمت اخلاقی ایشان بود.<sup>۱۰۷</sup> میان آموزش‌های مزدک و تعلیمات کار پوکراتس همانندیهای شگفت انگیزست؛ هر دو برای اشتراک در خواسته و زن یک نوع دلیل می‌آورند و یک نوع مدینه فاضله منظورشان بود و هر دو در مورد اسقاط تکالیف شرعی نظرهای یکسان ابراز می‌داشتند.<sup>۱۰۸</sup> بعلاوه نظری عقیده مزدکیان را به خدای بزرگ که از اداره روزمره جهان منزه است، و نیز اعتقاد به «عرفان» بعنوان اساس رستگاری، در اعتقادات فرقه کار پوکراتی‌ها نیز می‌توان دید.<sup>۱۰۹</sup> بنا بر این امکان آن هست که مزدکیان یا در آغاز کار و یا طی تحولات خود از فرقه کار پوکراتی عقایدی اقتباس کرده باشند.

قباد که هم شاهی کاردان و بلند پرواز بود و هم پاییند عدالت و آسایش مردم بود و قدرت دست و پاگیر بزرگان و موبدان را نمی‌پسندید، پشتیبان مزدک شد و تأویلی را که این جنبش از دین بهی می‌کرد، پذیرفت و قوانینی نهاد که از مزایای بزرگان می‌کاست و اصلاحات اجتماعی بی سابقه پی می‌افکد.<sup>۱۱۰</sup> پشتیبانی شاهنشاه، مزدکیان را دل داد و گستاخ کرد. در نتیجه حملات عامه مزدکیان به غله‌دانها<sup>۱۱۱</sup> و انبارها و کوشکها و حرم‌های دولمندان آشتفتگی‌هایی پدید آمد. بزرگان و موبدان سخت بکوشش افتادند و قباد را برانداختند.

آنگاه که قباد با یاری هیاطله و کمک پاره‌ای از بزرگان که به کیش مزدک گراشی داشتند باز به تخت رسید،<sup>۱۱۲</sup> هشیارتر شده بود و آهسته‌تر پیش رفت. ولی دلیلی در دست نیست که یکسره رأی خود را برگردانده باشد. در آمدن او به کیش مزدکی می‌باید هم به دلایل قلبی<sup>۱۱۳</sup> و هم به علل سیاسی بوده باشد و ظاهراً حتی پس از آن که تندر و یهای مزدکیان بسترد بیچ اورا به جلوگیری و سرانجام سرکوبی ایشان کشید، همچنان در ایمان خود پا بر جا بود.

داستان پایان مزدک و برافتادن و کشtar مزدکیان غالباً بصورتی آمیخته به داستان و خیال‌پردازی ذکر شده است. مزدکیان سعی داشتند که کاووس پسر بزرگ قباد را که بدیشان میلی داشت به زیان خسرو که پسر کوچکتر و محبوب قباد بود، به تخت رسانند.<sup>۱۱۴</sup> خسرو که از پشتیبانی موبدان زردشتی و بزرگان ضد مزدکی برخوردار بود

سرانجام در شاه دمید تا به نقشه او برای سرکوبی مزد کیان تن داد. زیاده رویها و فتنه های مزد کیان و شاید نیز دستکاریشان در اموالی که بعنوان اشتراک ضبط کرده بودند محتملاً تا کنون بسیاری از هواخواهان پیشین را از ایشان روی گردان کرده بود و بعید نیست که مردم آرزویی کردند که نظم و امنیت از نو جایگزین شود. خسرو مناظره ای مذهبی ترتیب داد که در آن محکومیت پیشوای مزد کیان از پیش مسلم شده بود. بیشتر منابع از کشتار مزد کیان در تیسفون سخن گفته اند که ظاهراً در سال ۵۲۸ در اواخر روزگار قباد ولی با رهبری خسرو در گرفت که اکنون عملاً زمام شاهی را بدست داشت در پی این کشتار تعقیب مزد کیان در استانها آغاز گشت و در ابتدای شاهی خسرو تکرار شد. کیش مزد کی بسیاری از پیروان و بیشتر توان خود را از دست داد، بویژه چون خسرو پاپای سرکوبی ایشان در زمینه های اداری و مالی و اجتماعی کمریه اصلاحات وسیعی بست و این اصلاحات را با سختگیری تمام پیش برد، مزد کیان متواری شدند یا خفا اختیار کردند، ولی بخصوص بیرون از مرآکر شهری بر جا ماندند.

با پیروزی مسلمین و بر افتادن شاهنشاهی ساسانی مزد کیان کوشش از سر گرفتند. ظاهراً مزد کیان در اواخر دولت ساسانی که سخت در آزار بودند اصول عقایدشان را تنظیم و یا تعدیل کردند که بعد عدمه این عقاید توسط غلات شیعه اقتباس شد. مزد کیان که شکست ساسانیان را برای خود روزنه امیدی می پنداشتند به تلخکامی در یافتند که امویان نیز در تعقیب ایشان دست کم از ساسانیان ندارند و برای گریز از خشم خلفاً و پرداخت جز به اغلب تظاهر به مسلمانی کردند؛ ولی بجای ائتلاف با اهل سنت گرد شیعیان در آمدند که مدعی حق موروثی بودند و نماینده مخالفان سیاسی بنی امية و جناح انقلابی اسلام بشمار می رفتند. تشیع که در آغاز اساسی عربی داشت و مبتنی بر دعوه حق موروثی بود، اندک اندک پناهگاه طبقات ستمکش و بویژه موالی شد که آمیزه ای از عقاید و اندیشه های نوبا خود آوردند که از ایران و بین النهرین باستان و دوران یونانی مآبی بارث برده بودند. در ایران در حالی که ملاکین زردشتی اندک اندک به تسنن می گردیدند و هواخواه حکومت می شدند، مزد کیان دید انقلابی شیعیان کیسانی را پذیرفتند و در تنظیم آین آن سهیم شدند. فرقه کیسانی و چندین شاخه که از آن برخاسته است، عملأً صاحب همان عقاید و نماینده همان اعتقاداتی بود که از یک طرف در میان خرمیان و از طرف دیگر در بین نخستین باطنیان و قرمطیان می بینیم. گواهی منابع موجود، و نیز وحدت تقریبی تعالیم خرمی و باطنی حکایت از سیر و تحولی در جنبش مزد کی است.

بر افتادن امویان بیشتر نتیجه دعوت کیسانیان بود که بازگوی دگرگونیهای اقتصادی و اجتماعی روز افزون جهان اسلام بود.<sup>۱۱۵</sup> قتل ابومسلم که نومزد کیان وی را پیشوای روحانی و سیاسی خود می شمردند نامرادی سختی برای آنان بود، ولی هیچ کدام از جنبش‌های نیمه سیاسی و نیمه مذهبی که در پی آن برخاست نتوانست آب رفته را به جوی بازآرد. عباسیان نیرو گرفتند و مزد کیان باز متواری و مخفی شدند و ناگزیر باز به گروههای شیعی پیوستند. حتی پیش از سال ۸۳۷/۲۲۳ که قیام باشک به ناکامی کشید، در جهان شیعه کاتولیک و جهتی نوین پدید آمده بود. کیسانیان که با بر افتادن امویان و استقرار عباسیان در حقیقت دلیل وجود خود را از دست داده بودند، به خاندان اسماعیل بن جعفر بیعت کردند که با یاری بعضی کیسانیان سابق و بعضی مزد کیان مسلمان نما حالت انقلابی گرفتند و بعنوان مشعله داران تعریض اجتماعی و نمایندگان صنوف انبیه موالی ست مدیه دنباله جنبش خاندان محمد بن حنیفه را گرفتند.<sup>۱۱۶</sup> کاملاً طبیعی بود که مزد کیان که ظاهراً سرنوشت‌شان این بود که همواره بر بیعت‌الی اجتماعی اعتراض کنند و هدف تعقیب طبقه حاکم باشند، اندیشه و کوشش خود را در تشکیل و تقویت جنبش باطنی بکار اندازند. هنگامی که اسماعیلیان در شمال افریقا بکام رسیدند و خلافت فاطمی را بنا نهادند و محافظه کاری پیش گرفتند، باطنیان تندر و (قرمطیان) عملأ از آنها بریدند و همچنان به اعتراض اجتماعی خود ادامه دادند.

منابع موجود از برنامه اجتماعی و آینین اقتصادی مزد کیان در روزگار اسلامی، چنان که گذشت، عموماً خیلی کم سخن گفته اند ولی دو اثر طرح گونه‌ای از نظم اجتماعی که ظاهراً ملهم از آرمانهای مزد کی بوده، برای ما محفوظ داشته اند. یکی که در «نهایة الارب» نوییری است که روایتی از ابن رزام (قرن چهارم / دهم) را که مزد کیان را دشمن می دارد نقل می کند. ابن رزام جامعه روسایی حومة کوفه را که حمدان قرمط از باطنیان تندر رود در قرن سوم / نهم بنیاد کرده بوده وصف می کند. بنا بر این وصف حمدان «پس از آن که روساییان بعضی دهکده‌های عراقی را به آینین خود در آورد... ایشان را ناگزیر از «الفت» کرد که عبارت بود از گردآوری تمام اموال دریکجا تا همگان از آنها بهره‌ورشوند. داعیان در هر دهکده مردی امین را بر می گزیدند تا همه آنچه را که روساییان از احشام و گوهر و اثاثیه و جز آن داشتند در یافت کند. در برابر این امین برهنگان را جامه می بخشید و همه نیازهای دیگر مردم را بر می آورد چندان که در میان مؤمنان دیگر بینوا دیده نمی شد. هر کس در کار می کوشید و غیرت می کرد تا با سودی که به گروه می رساند به مرتبه ای بالاتر رسد... چون این کار خوب قرار گرفت حمدان

قرمط داعیان را فرمود تا شبی زنان را همه گرد کردنند تا با همه مردان بی مانع جمع شوند زیرا که حمدان می گفت این کمال و برترین مرتبه دوستی و برادری است.»<sup>۱۱۷</sup> از گفتار مسعودی<sup>۱۱۸</sup> که می گوید نزدیک ری روستایی است که خاص مزد کیان است، می توان جماعتی از این دست را در نظر آورد و فرض کرد که این جماعات را مزد کیان عهد قباد بنا نهاده بودند.

گزارش دیگر وصف ناصر خسرو از لحساست که معروف است. ناصر خسرو که هم داعی اسماعیلی و هم شاعر و جهانگرد بود و لحسا را در ۱۰۴۹ / ۴۴۳ دیده است در وصف آن می گوید<sup>۱۱۹</sup> که شهر را انجمنی از شش تن که همه پیروان<sup>۱۲۰</sup> حکمران پیشین ابوسعید جنابی هستند، با صفات و عدالت می گردانند. مردم مالیات نمی دادند و اگر کسی درویش یا بدھکار می شد دستش را می گرفتند تا کارش نیکوشود. هر کس که قرضی داشت فقط مایه را می پرداخت؛ و اگر غریبی که صنعتی می دانست به لحسا می افتاد وی را چندان مایه می دادند تا آغاز کسب کند. اگر زمین یا مال کسی را زیانی می رسید و او توان آبادانی آن نداشت حکومت برایگان در آبادانی آن یاریش می کرد. آسیاهایی بود که رایگان غله آرد می کرد. (خرید و فروخت و داد و ستد به سرب می کردند و سرب در زنبیلها بود... چون معامله کردند زنبیل شمردنی و همچنان برگرفتندی و آن نقد کسی از آن میان بیرون نبردندی.) مردم لحسا خود را مسلمان نمی شمردند، بلکه ابوسعیدی می خوانندن، زیرا که ابوسعید ایشان را از مسلمانی باز داشته و خود را مرجع ایشان خوانده بود. ابوسعید گفته بود که باز خواهد آمد. بر حاکمان بود که تا بازگشت وی نگذارند میان مردم مخالفتی پیش آید. با آن که مردم محمد را به پیغمبری قبول داشتند، در آنجا مسجد آدینه نبود و کسی نماز نمی خواند و خطبه نمی کرد. اگر کسی قصد نماز داشت مانع او نمی شدند. فقط یک مسجد بود که یک ایرانی به هزینه خود برای حاجیان ساخته بود. شراب هرگز نمی نوشیدند. شهر بیست هزار مرد سپاهی داشت و در آن سی هزار بردۀ زنگی و حبسی بود که کشاورزی و باگبانی می کردند. در لحسا گوشت هر حیوانی فروخته می شد. باید توجه داشت که در زمان ساسانیان بحرین و هجر از استانهای ایران بودند و در نتیجه لحساء (یا الاحساء) سابقه ایرانی داشت و بیشتر مردم کناره‌های خلیج فارس ایرانی و یهودی بودند.<sup>۱۲۱</sup>

بدین قرار می بینیم که اندیشه‌ها و آراء مزد کی بجای آن که با سختگیریهای بی امان خسرو انشیروان از میان برود، بر جا ماند و تا روزگار اسلام — البته با دگرگونیهایی که ناشی از تغییر احوال بود — در میان خرمیان و قرمطیان و جنبش‌های همانند به حیات خود

ادامه داد.

### پادداشتها:

- ۱- «طبری»، ص ۶۷—۴۴۵ / *Nöldeke, T. Geschichte der Perser und Araber Zur Zeit Sasaniden.*
- ۲- «سوسیالیزم شرقی»، ص ۹۱—۲۸۴ / *Orientalischer Socialismus,* *Deutsche Rundschau XVIII.*؛ *Leiden, 1879*
- ۳- «مذکیان»، ص ۴۱—۳۵ / *Wesendonk, O.G. von, "Die Mazdakiten,..."* *Der Neue Orient VI.*
- ۴- «بالشویسم در ایران قدیم»، «کاوه»، دوره جدید، سوم، برلن، ۱۹۲۰، ص ۱۱—۱۵؛ چهارم—پنجم، ص ۱۲۷—۱۲۸ / *Berlin, 1919*؛ «مذهب دروزیان»، همانجا، هفتم، ص ۸۸—۸۵ / *«مذهب دروزیان»، پاریس، ۱۹۳۸*
- ۵- «غلامحسین صدیقی، «جنبهای مذهبی ایرانیان در قرنها دوم و سوم هجری»، پاریس، ۱۹۳۸
- ۶- *Christensen, A., Le regne du roi Kawadh I et le Communisme Mazdakite,* Copenhagen, 1925, pp ۱۰۷ ff.
- ۷- *Les mouvements religieux iraniens au II et au VI siecle de l'hégire*
- ۸- *Pigulevskaia, N., Les villes de l'état iranien aux époques Parthe et Sassanide.*
- ۹- «مذک» / *Mazdak* //، پراگ، ۱۹۷۷، ص ۲۴۳ به بعد.
- ۱۰- برای صورتی از انتشارات راجع به مذک در شوروی رجوع کنید به همان اثر، ص ۱۴۷ به بعد؛ کلیما، «مذک» / *Mazdak* /، پراگ، ۱۹۷۷، ص ۲۴۳ به بعد.
- ۱۱- این آثار عبارت است از:
- ۱۲- کریستن سن (ص ۲۰—۲۲) فقرات مربوط به مذک را ترجمه کرده است.
- ۱۳- عمدۀ این منابع عبارت است از: یعقوبی، «تاریخ»، یکم، ص ۸۶—۱۸۵؛ طبری، یکم، ص ۹۶—۸۸۳؛ دوم، ص ۱۵۸۸؛ سوم، ص ۱۱۶۵؛ ابن قتیبه، «المعارف»، بکوش وستنفلد / *Wüstenfeld* /، ص ۴۲۸ به بعد؛ دیسروی، «خبرات الطوال»، ص ۶۷—۶۹؛ سعد این بطریق، «التاریخ المجمع علی التحقیق والتصدیق»، بکم، ص ۹۲—۹۰؛ ابن فقسۀ، ص ۲۴۷؛ حمزۀ اصفهانی، «تاریخ سنی ملوك الارض»، ص ۱۰۶، ۵۶ به بعد؛ مقدسی، «كتاب البدء والتاریخ»، دوم، ص ۲۱ به بعد؛ سوم، ص ۱۶۷ به بعد؛ چهارم، ص ۳۰ به بعد؛ مسعودی، «التنبیه

والاشراف»، ص ۱۰۱، ۵۴-۳۵۳؛ مروج، دوم، ص ۲۷؛ ابن مسکویه، «تجارب الامم»، بکوشش کاثانی، یکم، ص ۱۶۸، ۱۷۱، ۱۷۷؛ بیرونی، «الآثار الباقية»، بکوشش زاخانو Sachau، ص ۲۰۹؛ عالی، «غز اخبار ملوک الفرس»، بکوشش زوتبرگ Zotenberg (با ترجمه فرانسه)، ص ۶۰۴-۵۹۶؛ «شاهنامه»، چاپ مسکو، هشتم، ص ۴۲ به بعد؛ «تاریخ قم»، ص ۸۸-۸۶؛ ابن بلخی، «فارستانه»، بکوشش لسترنج و نیکولس، ص ۲۳، ۹۱-۴۲؛ بکوشش محمد تقی بهار، ص ۷۹-۷۷؛ «نهایة الارب»، تلحیص و ترجمة براون، ص ۲۷-۲۲۶؛ «مجمل التواریخ والقصص»، ص ۷۳، ۹۵، ۷۸-۷۹؛ ابن اسفندیار، «تاریخ طبرستان» بکوشش عباس اقبال، ص ۲۱۲، ۲۲۰؛ خوارزمی، «مفاتیح العلوم»، بکوشش فان فلتون Van Vloten، ص ۳۸-۳۷؛ ابن الاثیر، «الکامل فی التاریخ»، چاپ بیروت، ص ۳۱۴ به بعد؛ ابوالفداء، «مختصر تاریخ البشر»، بکوشش فلاپر، ص ۸۸؛ مستوفی، «نزهة القلوب»، بکوشش لسترنج، ص ۶۱-۱۴؛ «السلل والنحل»، ص ۱۰۹، ۱۴، ۱۸۵، ۱۳۲، ۱۱۳-۱۴؛ قس. نوبختی، «فرق الشیعه»، ص ۴۲-۴۱.

۱۵- بکوشش فلوگل، ص ۴۴-۳۴۲؛ بکوشش تجدد، ص ۰۸-۴۰۵.  
۱۶- ص ۷۸-۲۵۴.

۱۷- دوم، ص ۳۰-۲۱۴ Dārāh Hormazyār's Rivāyat, ed. M.R. Unrāla

Fück, J.W., "Sechs Ergänzungen...", in J. W. Fück (ed.),

۱۸- بکوشش فوک، ص ۸-۷۹ /۷۹

Documenta Islamica Inedita, Berlin, 1952.

۱۹- گریستن سن، ص ۵۹ به بعد، ۶۶ به بعد؛ کلیما، «پژوهش»، ص ۵۵ به بعد؛ قس، نولدکه، طبری، ص ۱۷۷ ح ۴۶۱  
۲۰- ظاهرآ پسر خورگ.

۲۱- طبری، یکم، ص ۸۹۳؛ یعقوبی، یکم، ص ۱۸۵؛ قس ابن مسکویه، یکم، ص ۲۰۹.

۲۲- Ton daristhenon . کریستن سن، ص ۹۶ به بعد دیده شود.

۲۳- در اصل Darasthenon به جای

۲۴- حمزه، ص ۵۶؛ ثعالی، ص ۶۰۲؛ «مجمل»، ص ۳۶.

۲۵- زردشتی نه مانوی. ذیل دیده شود.

۲۶- همانجا.

۲۷- در «تاریخ قم» (ص ۸۸-۸۶) آمده که بلیناس حکیم به فرمان قیاد طلسهایی تعییه کرد. نام بلیناس این شک را ایجاد می کند که ممکن است با نام بوندنس در هم شده باشد. قس. ابن ندیم، ص ۳۱۲.

۲۸- «مزدک»، ص ۱۵۷ به بعد.

۲۹- مثلًا طبری، یکم، ص ۸۹۳؛ «نهایة الارب» او را حتی معاصر مزدک معروفی می کند.

۳۰- هنینگ، «زدشت، سیاست بازیا جادوگر»، ص ۵۳ به بعد؛ قس. زاخانو، «توضیح روایت تاریخ زدشت»، BSOAS، چهلم، ۱۹۷۷، ص ۲۶ به بعد.

۳۱- بیرونی (فوک، ص ۷۶) می گوید که در اوخر شاهنشاهی شاپور دوم یک مذهب «ضد زردشتی» پدید آمد.

۳۲- طبری، یکم، ص ۸۹۳؛ ابن ندیم، ص ۳۴۲؛ مسعودی، «التبیه والاشراف»، ص ۱۰۱؛ بلعمی، ص ۹۶۷؛ قلتتشدی، «صیح الاعشی»، قاهره، ۱۹۱۲-۲۰، سیزدهم، ص ۲۹۲؛ «شاهنامه»، ص ۴۵ به بعد؛ «مجمل»، ص ۷۳؛ ابن اثیر، ص ۳۱۴؛ جاوشای دروغین، بنده بیستم، پروکوپوس (یکم / دوازدهم، ص ۲-۴)

- می گوید که قباد ایبریان (گرجیان) را تشویق کرد که از آداب زرده شتی پیروی کنند.
- ۳۳— «التبیه والاشراف»، ص ۱۰۱.
- ۳۴— فوک، ص ۷۹؛ شهرستانی، ۱۸۵.
- ۳۵— ص ۹۸ به بعد؛ کلیما، «مزد ک»، ص ۱۸۳ به بعد؛ «پژوهش»، ص ۲۳ به بعد، ۳۲ به بعد.
- ۳۶— مالالاس، همانجا؛ توقان، همانجا؛ ابوالفرج اصفهانی (چاپ بولاق)، هفتم، ص ۶۳؛ قس. ابن ندیم، ص ۳۴۲.
- ۳۷— شهرستانی، ص ۱۹۳.
- ۳۸— این کلمه نقطه ندارد و قراءت آن مسلم نیست. برای حدس‌هایی که در مورد محل آن زده‌اند و نیز زادگاه‌های احتمالی دیگر رجوع شود به کلیما، «مزد ک»، ص ۱۶۰ به بعد، ۱۷۴ ح ۱۴؛ قراءت آنها یام را که این کلمه را با استناد آتویی فارسی میانه «مرغاب» خوانده است (ص ۳۶۸ به بعد) مشکل بیوان پذیرفت.
- ۳۹— ص ۶۰؛ وصفهای مشابهی در طری، یکم، ص ۸۸۵؛ یعقوبی، یکم، ص ۸۶؛ بلعمی، ص ۹۶۷؛ ابن بلخی، ص ۸۴؛ نظام الملک، ص ۸۹.
- ۴۰— هشتم، ص ۴۶؛ چاپ کلکته، ص ۱۶۱۴.
- ۴۱— تأکید «نامه تنس» بر محاسن حفظ امتیازات طبقاتی ظاهرآ باید نشانه واکنشی بر ضد عقاید مزد کی باشد (ص ۱۲ به بعد، ۱۸ به بعد).
- ۴۲— درباره ارجاع شود به مقاله جمال‌زاده در «کاوه»، چهارم - پنجم، ص ۹ ح ۴.
- ۴۳— کلیما درباره تأثیر مزد کیان بر اصلاحات خسرو بخشی تقریباً مفصل کرده است («مزد ک»، ص ۸۵).  
۲۷۸
- ۴۴— در مورد این در اصطلاح رجوع کنید به «تاریخ کمبریج ایران»، سوم، ص ۵۵-۶۵۳.
- ۴۵— از اعمالی که منابع اسلامی به دوبلوی مزد کی نسبت داده‌اند بر می‌آید که مزد کیان وضع زنان را بهبود بخشیده بودند. این دو بکی خرمیه است که می‌گویند همسر مزد ک بوده و دیگری زن جاویدان بن شهرک. جالب توجه است که در میان دروزیان نیز هم مردان و هم زنان می‌توانند جزء «عُقال» (خواص) باشند. رجوع کنید به وزندونک، «دروزیان»، ص ۱۲۸، سوتون ۱.
- ۴۶— بنا بر این قبیه خسرو و هیران مزد کی را تبعید کرد (ص ۳۲۸).
- ۴۷— مسعودی، «التبیه والاشراف»، ص ۵۳۵؛ «مروج الذهب»، سوم، ص ۲۷؛ ابن ندیم، ص ۳۴۲؛ نرشخی، «تاریخ بخارا»، بکوشش مدرس رضوی، ص ۹۱ یاقوت، دوم، ص ۵۶۸؛ چهارم، ۴۶۷؛ قس. شوارتز Schwarz، «ایران در قرون وسطی» / Iran in Mittelalter، هفتم، ص ۸۵۸.
- ۴۸— مثلًاً رجوع شود به اشعاری، «مقالات الاسلامیین»، ص ۴۳۸؛ نوبختی، ص ۳۲، ۴۱؛ بغدادی، «الفرق بین الفرق»، ص ۱۵۴؛ شهرستانی، ص ۱۰۹، ۱۱۳، ۱۲۲، ۱۸۵.
- ۴۹— قس. نظام الملک، ص ۳۱۱.
- ۵۰— قس. برنارد لوئیس، «ریشهای اسماعیلیه» / B. Lewis *The Origins of Ismailism*، کمبریج، ۱۹۴۰، ص ۲۳ به بعد.
- ۵۱— رجوع شود به مادلونگ، «کیسان» در دانشنامه اسلام، چاپ دوم.
- ۵۲— رجوع شود به ذیل سیونیه، کیسانیه، هاشمیه، حارثیه، راوندیه، خطابیه، ریزامیه، ابومسلمیه و شعبات آنها در کتابهای ملل و نحل بخصوص نوبختی، ص ۱۹ به بعد؛ اشعاری، ص ۵ به بعد، ۱۸ به بعد؛ بغدادی، ص ۱۸، ۲۶ به بعد؛ ملطی، ص ۲۶ به بعد؛ شهرستانی، ص ۵۲-۱۰۸؛ ابن جوزی، «نقد العلم والعلماء»، بکوشش محمد منیر، ص ۹۴ به بعد؛ عباس اقبال («خاندان نوبختی»، ص ۲۴۹ به بعد) فهرست مفیدی از منابع هر فرقه فراهم کرده است.

- ۵۳ رجوع شود به یعقوبی، یکم، ص ۲۹۸؛ ابن تیبیه، «معارف»، ص ۲۹۹؛ مقدسی، سوم، ص ۱۶۷، چهارم، ص ۳۱؛ نولدکه، طبری، ص ۱۷۰ کریستن سن، ص ۴۱.
- ۵۴ درباره سنباد رجوع شود بوریه طبری، سوم، ص ۱۱۹ به بعد؛ مسعودی، «مروج الذهب»، چهارم، ص ۱۸۸ به بعد؛ نظام الملک، ص ۲۷۹ به بعد؛ صدیقی، ص ۱۳۲ به بعد.
- ۵۵ برای قیامهای دیگر که پس از قتل ابوصلم درگرفت رجوع کنید به براون، یکم، ص ۳۰۸ به بعد؛ صدیقی، ص ۱۱۱ به بعد؛ زرین کوب، «تاریخ ایران بعد از اسلام»، ص ۴۵۹ به بعد.
- ۵۶ برای جزویات و منابع رجوع کنید به صدیقی، ص ۱۰۷ به بعد؛ همچنین «تبصرة العوام»، ص ۱۷۸ به بعد دیده شود.
- ۵۷ در مورد خرمیان و واپستگی ایشان به مزدکیان و فرق همانند آنها رجوع شود به طبری، دوم، ص ۱۵۸۸ نوبختی، ص ۳۲ به بعد؛ مسعودی، «التیبیه والاشراف»، ص ۳۵۳؛ بیرونی (فوک، ص ۷۹)؛ ابن اسفندیار، ص ۱۲، ۲۱۰، ۲۲۰؛ سمعانی، ورق ۱۹۶-۱۹۷؛ الف) نرشیخی، ص ۹۳؛ شهرستانی، ص ۱۸۵، ۱۹۴؛ اسفرائیلی در فلوگل، «بابک»، بیست و سوم، ص ۵۳۱ به بعد، ۵۳۳ ح ZDMG 1869 Flügel, "Bâbek, ...". نظام الملک، ص ۲۵۴ به بعد.
- ۵۸ نظام الملک، ص ۲۷۹؛ «مجمل التواریخ»، ص ۳۵۴.
- ۵۹ یاقوت، دوم، ص ۴۲۷.
- ۶۰ قس. ابن ندیم، ص ۳۴۲ و ملطی، ص ۹۱.
- ۶۱ کلمه موهن «خواردین» در ابن بلخی (ص ۲۳) ظاهراً اشاره‌ای طعنه آمیز به یکی از این دونام یا به نام دیگری است.
- ۶۲ اشپولر، «ایران در نخستین قرون اسلامی»/ B. Spuler, *Iran in Früh- Islamischer Zeit* و «مغول در ایران»/ Die Mongolen in Iran، ص ۲۴۱ ح ۱۰. خواجه رشید الدین فضل الله، «تاریخ مبارک غازانی»، بکوشش کارل یان، ص ۱۵۲-۱۵۳ (مرجع اخیر را مدیون دوست گرامی آقای متوجه کافش هستم).
- ۶۳ «نزهۃ القلوب»، ص ۶۱.
- ۶۴ درباره جماعات مراغی رجوع شود به احسان یارشاطر در «نشریه ایران شناسی»، یکم، ص ۱۶۹ به بعد.
- ۶۵ قس. اشپولر، «ایران»، ص ۴۲۰.
- ۶۶ در معنی «غمبود» یعنی معبد مزدک آمده است.
- ۶۷ در اینجا به معنی «یاد» که کریستن سن (ص ۸۱) ترجمه کرده نیست چون در این صورت با قرینه خود در عالم خاکی تطیق نخواهد کرد. همچنین «نسیان» را باید به معنی «غفلت» گرفت نه «فراموشی»؛ پایین دیده شود.
- ۶۸ به معنی قاضی القضاة؛ رجوع شود بیرونی، ص ۱۰۹؛ خوارزمی، ص ۳۷؛ «نهایة الارب»، ص ۲۲۷.
- ۶۹ بنا بر جاحظ، «کتاب الناج»، بکوشش احمد زکی پاشا، ص ۲۸، بهرام پنجم رامشگران را در دربار برترین مرتبه داد؛ قس. ص ۱۵۹.
- ۷۰ همه نام فارسی دارند مانند «سالار»، «بیشکار»، و جز آن؛ رجوع شود کریستن سن، ص ۸۱؛ کلیما، «مزدک»، ص ۱۸۸ درباره آنها بحث کرده است.
- ۷۱ «خواهند»، «دهند»، «ستانده» و جز آن. شهرستانی سیزده نام ذکر کرده است؛ کلیما، همانجا؛ اصلاحات آلهایم (ص ۳۶۲-۳۶۳) در بعضی از این کلمات مبنی بر دلیل روشنی نیست.
- ۷۲ ظاهراً یعنی کسانی که به اسرار کیش مزدکی آشنا شده باشند.
- ۷۳ توجه باید کرد که این چهار در معنی ضد آن چهار نیز است.
- ۷۴ قس. بیرونی (فوک، ص ۸۰)؛ «مزدکیان می گویند که جهان هرگز بدون نبی نیست.

- نوبختی این قسمت را چنین آغاز می کند: «فرق خرم دینیه از ایشان (کیسانیه و امثال ایشان) برحاست» که درست نیست زیرا که اصل خرم دینان مربوط به پیش از اسلام است. بعلاوه با این گفته وی که اصل اعتقادات غلات از خرمیه است مناقbat دارد.
- مثلاً بغدادی، ص ۱۶۱، اسفرائی، همانجا.
- با استفاده از ترجمة براون (ص ۳۲۷).
- به عقیده ویدنگرن Widengren کشن گاو و همچنین بعضی جنبه های دیگر این مراسم نشان از آداب آیین مهر دارد. رجوع شود به مقاله او: "Babakîya and the Mithraic Mysteries," *Mysteria Mithrae*، بکوش او گویانچی Ugo Bianchi، ص ۹۵-۶۶۷.
- قس. نوشخی، ص ۱۰۳
- در فلولگل، «بابک»، ص ۵۳۳.
- رجوع شود به نولدکه، طبری، ص ۴۶۲ ح ۳. کریستان سن، ص ۱۲۳.
- رجوع شود به ابن ندیم، ص ۳۴۵.
- رجوع شود به بغدادی، ص ۱۶۱، ۱۷۱، ۱۷۷؛ نوشخی، ص ۱۰۳.
- شهرستانی، ص ۱۳۲، ۱۹۴.
- رجوع کنید به برنارد لوئیس، ص ۱۹ به بعد، ۹۷ که نظرات مختلف را با اختصار بررسی کرده است.
- فوک، ص ۷۹.
- «التبیه والاشراف»، ص ۱۰۱.
- ص ۱۴۷؛ قس ص ۱۳۲، ۱۸۵. قابل توجه است که ملطی (ص ۲۶ به بعد) قرمطیان و دیلم (یعنی خرمیان) را با هم در یک گروه منده و آنگاه از اعتقادات ایشان شرحی باطنی می دهد.
- «قرمطیان»، در «دانشنامه اسلام»، چاپ اول.
- مادلونگ، «اسماعیلیه» در «دانشنامه اسلام»، چاپ دوم، ص ۱۹۸، ستون الف.
- همان اثر، ص ۲۰۳، ستون الف.
- ص ۱۰۴ به بعد.
- ص ۹۱ به بعد.
- «کتاب الیتایبیع» در *Trilogie ismaélienne*، تألیف هائزی کر بن H. Corbin تهران و پاریس، ۱۹۶۱، ص ۸ به بعد.
- مادلونگ، همانجا.
- برای وصفی فشرده از آیین باطنی رجوع شود به مادلونگ، همانجا و نیز «خطابیه».
- این سرانجام در تمام آیینهای ثنوی مشترک است. آشکار است که در اینجا شیطان به جای اصل شر قرار گرفته است.
- منابع دیگر باطنی بویژه ابویعقوب سجستانی در «کتاب الیتایبیع»، ص ۸ به بعد جنبه های نوافلاطونی و حروفی و باطنی این آیین را نشان داده اند.
- برای بعضی اعتقادات دیگر باطنیان رجوع شود به مادلونگ، «اسماعیلیه»، ص ۲۰۳.
- بسیاری از اعتقادات مشترک میان مزد کیان و باطنیان درین دروز یان نیز دیده می شود؛ رجوع شود به وزنگنک، «منذهب دروز یان»، ص ۱۲۷ به بعد.
- مادلونگ (همانجا) آغاز قرن چهارم / دهم را تاریخ نخستین پیدایش عقیده نوافلاطونی در میان باطنیان می داند.

- ۱۰۵- قس. شهرستانی، ص ۱۹۳.
- ۱۰۶- قس. ثعالبی، ص ۵۹۶.
- ۱۰۷- بالا دیده شود.
- ۱۰۸- در منابع اسلامی «عدلیه» یا اصطلاحی شبیه آن آمده است؛ رجوع شود ابن مسکویه، یکم، ص ۱۶۸؛ ابن بلخی، ص ۸۴؛ قس. نظام الملک، ص ۲۹۷.
- ۱۰۹- در کلیما، «مزدک»، ص ۲۰۶ به بعد.
- ۱۱۰- لیبورون / Liboron ، ص ۱۶ به بعد؛ کلیما («مزدک»، ص ۹ به بعد) نقره‌ای از نوشته‌های کار پژوهکراتی را ذکر کرده است.
- ۱۱۱- لیبورون، ص ۲۵ به بعد.
- ۱۱۲- همانجا، ص ۲۰ به بعد؛ کار پژوهکراتی‌ها به جای پروردگاران مدبر معتقد به چند فرشته بودند.
- ۱۱۳- پروکوپیوس، یکم، ص ۵؛ آگاتیاس Agathias ، چهارم، فصل ۲۷؛ شاهنامه، ص ۵۷.
- ۱۱۴- قس. شاهنامه، ص ۴۳.
- ۱۱۵- بیرونی (فوک، ص ۷۹) می‌گوید که چندین تن از بزرگان و شاهزادگان به آین مزدک درآمده بودند کاووس پسر ارشد قباد و سیاوش که پس از بازگشت قباد به سپهسالاری رسید باید از آن جمله بوده باشد. رجوع شود به نولد که، طبری، ص ۱۴۵ ح ۱؛ قس. پیگولوسکایا در کلیما، «مزدک»، ص ۱۵۱ ح ۳۰ و ۲۴۳ و ۴.
- ۱۱۶- طبری (یکم، ص ۸۸۸) از هشام بن محمد روایت می‌کند که «قباد زندیق (یعنی مزدکی) بود؛ نیکی آشکار کرد و از ریختن خون بیزار بود.» حمزه می‌گوید (ص ۱۰۶ به بعد) که شاهی قباد از آن جهت پیایان رسید که او همه در بند آخرت بود. قس. مقدسی (سوم، ص ۱۶۷) که شرح خود را از طبری گرفته است؛ قس. پروکوپیوس، یکم / یازدهم.
- ۱۱۷- بنا بر پروکوپیوس یکم / یازدهم قباد از کاووس بیزار بود.
- ۱۱۸- برای بحثی در این تغییرات و ارتباط آن با شیعیان رجوع شود به برنارد لوئیس، ص ۲۷ به بعد، ۴۲.
- ۱۱۹- قس. برنارد لوئیس، ص ۲۴.
- ۱۲۰- مأخذ از برنارد لوئیس، ص ۹۷ به بعد. برای جزئیات بیشتر رجوع شود به دخویه، «یادداشت درباره قومطیان بحرین و خلفای فاطمی»، لیدن، ۱۸۸۶، ص ۲۷ به بعد / De Goeje, *Mémoire sur les Carmathes du Bahraïn et les Fatimides*
- ۱۲۱- «مروج الذهب»، سوم، ص ۲۷.
- ۱۲۲- «سفرنامه»، برلن، ۱۹۲۲، ص ۱۲۳ به بعد.
- ۱۲۳- در اصل «فرزندان». همانطور که برنارد لوئیس (ص ۴۴ به بعد، ۹۹ ح ۵) گفته مراد فرزندان روحانی است.
- ۱۲۴- رجوع شود به دخویه، ص ۳۶.